

ELTE BTK
Fordító- és Tolmácsképző Tanszék Könyvtára

4. ALKÖNYVTÁR
FORDÍTÁSELMÉLET
Szerző szerinti katalógus

Utolsó leltározott könyv: FE1000

Utolsó módosítás: 2022.03.24.

- Aaltonen, S. 2000. *Time-Sharing on stage*. Clevedon/Tonawanda/Ontario/Artarmon: Multilingual Matters Ltd. FE0349
- Abend-David, D.. (ed) 2019. *Representing Translation*. New York, London, Oxford, New Delhi, Sydney: Bloomsbury Academic. FE0911
- Adab, B. J. 1996. *Annotated Texts for Translation. English-French*, Clevedon, Philadelphia, Adelaide: Multilingual Matters Ltd. FE0090
- ~~Adamzik, K. Sprache. 2004. Wege zum Verstehen. Tübingen: Francke Verlag. FE0721~~
- Agócs, K. 2007. *Spanyol fordítóiskola nem csak fordítóknak*. Budapest: Holnap Kiadó FE0509
- Aís, Á. C., Fernandez Sánchez, M. M., Gile, D. (eds) 2003. *La evaluación de la calidad en interpretación: investigación*. Granada: Editorial Comares. FE0964
- Aís, Á. C., Fernandez Sánchez, M. M., Pradas Macías, E. M., Sánchez Adam, C. 2003. *La evaluación de la calidad en interpretación: docencia y profesión*. Granada: Editorial Comares. FE0965
- Ajtay-Horváth, M. 2021. *Kontextusok kihívása*. Nyíregyháza: Nagy. FE0998
- Albert, S. 2003. *Fordítás és filozófia. A fordításelméletek tudományelméleti problémái & filozófiai szövegek fordítási kérdései*. Bp: Tinta Könyvkiadó. FE0227, FE0506
- Albl-Mikasa, M., Tiselius E. (eds) 2022. *The Routledge Handbook of Conference Interpreting*. London & New York: Routledge. FE0996
- Albrecht, J., Gauer, H-M. (eds) 2001. *Sprachvergleich und Übersetzungsvergleich*. Fankfurt am Main: Peter Lang Verlag. FE0242
- Alcaraz, E., Hughes, B. 2014. *Legal Translation Explained*. New York: Routledge. FE0857
- Alvstad, C., Hild, A., Tiselius E. 2011. *Methods and Strategies of Process Research*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0806
- American, British and Canadian Studies*. June 2019. (Vol. 32) Sibiu: Lucian Blaga University Press. FE0920
- Angelelli, C., Jacobson, H. 2009. *Testing and Assessment in Translation and Interpretation*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0552
- Antonini, R., Cirillo, L., Rossato, L., Torresi, I. (eds) 2017. *Non-professional Interpreting and Translation. State of the art and future of an emerging field of research*. Amsterdam and Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. FE0994
- Armstrong, N., Federici F. 2006. *Translating Voices – Translating Regions*. Roma: Aracne. FE0530
- Arntz. 1998. *Das vielsprachige Europa*. Hildesheim: Universitätsbibliothek FE0737
- Arntz, R., Picht, H. 1991, *Einführung in die Terminologiarbeit*. Hildesheim: Olms. FE0795
- Arntz, R., Picht, H., Schmitz, K-D. 2014. *Einführung in die Terminologiarbeit*. Hildesheim: Georg Olms. FE0818
- Baker, M. 1992. *In other words - a coursebook on translation*. London and N.Y.: Routledge.

- FE0319, FE0320, FE0577
- Baker, M. 2011. *In other words - a coursebook on translation* (2. ed.). London and N.Y.: Routledge. FE0665
- Baker, M. 1998. *Encyclopedia of Translation Studies*. London and New York: Routledge. FE0191, FE0414
- Baker, M. 2006. *Translation and Conflict. A Narrative Account*. London and New York: Routledge. FE0516, DUP038
- Baker, M., Saldanha G. 2009. *Routledge Encyclopedia of Translation Studies*. London and New York: Routledge FE0547
- Baigorri Jalón, J. 2004. *De Paris à Nuremberg: Naissance de l'interprétation de conférence*. Ottawa: Les Presses de l'Université. FE0385
- Bárczi Z.; Vančóné Kremmer I. (szerk.) 2010. *Margó. Írások a fordításról és a kétnyelvűségről* [s. l.]: AB-ART FE0637
- Bárdosi V. (szerk.) 2013. *Reáliák a lexikológiától a frazeológiáig. Értelmezések és fordítási kérdések*. Budapest: Tinta Könyvkiadó. FE0633, FE0778
- Bárdosi V. (szerk.) 2009. *Quo vadis philologia temporum nostrorum? Korunk civilizációjának nyelvi térképe*. Budapest: Tinta Könyvkiadó. FE0756
- Bárdosi V. (szerk.) 2015. *A nyelvi pragmatika kérdései szinkrón és diakrón megközelítésben*. Budapest: Tinta Könyvkiadó FE0779
- Bart I., Klaudy K. Szöllősy J. 1995. *Angol fordítóiskola*. Bp: Corvina. FE0175
- Bart I., Klaudy K., Szöllősy J. 1996. *Angol fordítóiskola*. Budapest: Corvina. FE0336, FE0337–38, FE0652
- Bart I., Klaudy K., Szöllősy J. 2014. *Angol fordítóiskola. Fordítás angolról magyarra és magyarról angolra*. Budapest: Corvina. Ötödik kiadás. FE0669, FE0673, FE0777
- Bart I., Klaudy K. 2003. *EU fordítóiskola*. Budapest: Corvina. FE0339–40
- Bart I., Klaudy K. 2014. *EU fordítóiskola. Európai uniós szövegek fordítása angolról magyarra*. Budapest: Corvina. Harmadik kiadás. FE0670, FE0674, FE0776
- Bart I., Klaudy K. 1980. *Fordításelméleti szöveggyűjtemény*. Bp: Tankönyvkiadó. FE0094–99
- Bart I., Rákos S. (szerk.) 1981. *A műfordítás ma*. Bp: Gondolat. FE0016
- Bart I. 2017. *Amerikai kulturális szótár*. Budapest: Corvina. FE0893
- Bart I. 1998. *Angol – magyar kulturális szótár*. Bp: Corvina. FE0184–87
- Bart I. 2002. *Hungary and the Hungarians. Dictionary of Facts and Beliefs, Customs, Usage and Myth*. Bp: Corvina. FE0176–77
- Bart I. 2002. *Amerikai – magyar kulturális szótár*. Bp: Corvina. FE0182–83
- Bart I. 2002. *La Hongrie et les Hongrois, Dictionnaire Abrégé des faits et des croyances, des mythes et des costumes*. Bp: Corvina. FE0180–81
- Bart I. 2002. *Ungarn. Land und Leute, Konversationslexikon der ungarischen Alltagskultur*. Bp: Corvina. FE0178–79
- Bart I. 2002. *Világirodalom és könyvkiadás a Kádár-korszakban*. Budapest: Osiris Kiadó FE0459
- Bart I., Klaudy K. 1986. *A fordítás tudománya. Válogatás a fordításelmélet irodalmából*. Bp: Tankönyvkiadó. FE0017–22, FE0213–14
- Bassnett, S. 2011. *Reflections on Translation*. Bristol, Buffalo, Toronto: Multilingual Matters FE0971
- Bassnett, S. 1991. *Translation Studies*. London and N. Y.: Routledge. FE0011
- Bassnett, S. 1998. *Translation Studies*. London, Routledge. FE0065
- Beeby, A. et al. 2009. *Corpus Use and Translating*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0551
- Bell, Roger T. 1998. *Translation and Translating*, London: Longman. FE0064, FE0252
- Belle M., Echeverri, Á. (eds) 2017. *Pour une interdisciplinarité réciproque*. Arras: Artois Presses Université FE0872

- Bennett, P., Paggio, P. (eds) 1993. *Studies in Machine Translation* Vol. 3. Luxembourg: Office for Official Publications for the European Communities. FE0058
- Berman, A. et al. 1985. *Les tours de Babel*. Mauvezin: Trans-Europ-Repress. FE0406
- Best, J., Kalina, S. (Hrsg.) 2002. *Übersetzen und Dolmetschen*. Basel, A. Francke UTB FE0305
- Best, Joanna. 2002. *Übersetzen und Dolmetschen*. Tübingen és Bázél: A. Francke FE0902
- Boase-Beier, J., Davies, P., Hammel, A., Winters, M. (eds) 2017. *Translating Holocaust Lives*. London, New York: Bloomsbury Academic. FE0849
- Bocquet, C. 2016. *La Traductologie et bien au-delà*. Arras: Artois Presses Université. FE0816
- Born, J., Schütten, W. 1995. *Eurotexte. Textarbeit in einer Institution der EG*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0246
- Bowen, D. and M. (eds) 1990. *Interpreting – Yesterday, Today and Tomorrow* ATA Scholarly Monograph Series. Vol. IV., State University of New York. FE0256, FE0518, FE0581
- Bowker, L. et al. (eds) 1998. *Unity in Diversity? Current Trends in Translations Studies*. Manchester: St. Jerome FE0324
- Bowker L., Pearson J. 2002. *Working with Specialized Language*. London/New York: Routledge. FE0353
- Braun, S. 2004. *Kommunikation unter widrigen Umständen*, Tübingen: Narr. FE0343
- Brennan, S. (ed.) 2002. *Proceedings of the 43st Annual Conference of the ATA*. Alexandria: ATA. FE0743
- Brinker K. 2003. *Schriftliche und mündliche Kommunikation*. Tübingen, Stauffenburg Verlag. FE0306
- Brunette, L. et al. 2003. *The Critical Link 3*. Amsterdam/Philadelphia Benjamins FE0346
- Budin, G. 1996. *Wissenorganisation und Terminologie*. Tübingen: Gunter Narr. FE0738
- Buhlmann, R. et al. (eds) *Handbuch des Fachsprachunterrichts*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0234
- Burrell, T, Kelly, S. (eds) 1995. *Translation: Religion, Ideology, Politics. Translation Perspectives VIII*. SUNY: UCB. FE0215
- Buttjes D., Byram (M.) (szerk.), 1991. *Mediating languages and cultures*. Clevedon, Philadelphia: Multilingual Matters. FE0307
- Bührig, K. et al (eds) 1999. *Sprachtheorie und sprachliches Handeln*. Festschrift für Jochen Rehbein zum 60.Geburtstag, Tübingen: Stauffenburg Verlag. FE0240
- Bührig, K. et al. 2009 *Translational Action and Intercultural Communication*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome Publishing FE0549
- Calvo Rigual, Cesáreo & Maria Vittoria Calvi (eds) 2014. *Translation and Lexicography, Traducción y Lexicografía*. Universitat d'Alant – Universitat Jaume I – Universitat de Valencia. FE0686
- Campbell, S 1998. *Translation into the second language*. London and New York: Longman. FE0292
- Carbonell i Cortés, O., Monzó-Nebót, E. (eds) 2021. *Translating Asymmetry - Rewriting Power*. Amsterdam & Philadelphia: Benjamins (FE0962)
- Cartier, R., Corsi, P. 1996 *Sciences et langues en Europe*. Paris: Centre Alexandre Koyré. FE0364
- Cary, E. 1986. *Comment faut-il traduire?* Lille: Presses Universitaires de Lille. DUP004, DUP005 FE0697
- Catford, J. C. 1965. *A Linguistic Theory of Translation*. London: OUP. DUP001–2
- Caudet A. A., Pérez S. G., (szerk.), 2002. *La traducción científico- técnica y la terminología en la sociedad da la información*. Publications de la Universitat Jaume I. FE0317
- Chernov, G. V. 2004. *Inference and anticipation in simultaneous interpreting*. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins. FE0428
- Chesterman, A., Wagner E. 2002. *Can Theory Help Translators?* Manchester - Northampton: St. Jerome Publishing. FE0357

- Chesterman, A., Gallardo San Salvador, N., Gambier Y. (eds) 2000. *Translation in context*. Amsterdam: John Benjamins FE0442
- Chesterman, A. 2016. *Memes of Translation*. Amsterdam: Benjamins. FE0824
- CIUTI. év nélkül. *CIUTI a Tolmácsképző Intézmények Szövetsége*. A CIUTI-tag tolmácsképző intézmények képzési struktúrájának leírása. Bruxelles. FE0225
- Collados Aís, Á. et al. (ed.) 2003. *La evaluación de la calidad en interpretación: investigación*, Granada, Editorial Comares FE0293, FE0517
- Collados Aís, Á. et al. 2011. *Qualitätsparameter beim Simultandolmetschen*. Tübingen: Narr Verlag FE0635
- Colliander, P., Hansen, D., Zint-Dyhr, I. (Hrsg). 2004. *Linguistische Aspekte der Übersetzungswissenschaft*. Tübingen: Julius Groos Verlag. FE0441
- Cornaire, C. 1998. *La compréhension orale*. CLE International. FE0281
- Coseriu, E. 1992. *Einführung in die Allgemeine Sprachwissenschaft. 2. Auflage*. Tübingen: France Verlag. FE0706
- Cronin, M. 1996. *Translating Ireland*. Cork: Cork University Press. FE0427
- Cronin, M. 2000. *Across the Lines: Travel, Language, Translation*. Cork: Cork University Press. FE0288
- Current Issues in language & society*, 1997. Vol. 4, No. 1, s. l. Multilingual Matters. FE0071
- Cs. Jónás E.: 2001. *Kontrasztív szövegsemantikai vizsgálatok*. Bessenyei György könyvkiadó. FE0465
- Csikai, Zs., Kóbor, M. (szerk.) 2021. *Iránytű az egyetemi fordítóképzéshez. A műfordítás-oktatás kérdései*. Pécs: Kontraszt Plusz FE0997
- David, E. (ed.). *Language and Identity: Discourse in the World*. Bloomsbury Academic: London. 2015. 238 p. FE0827
- Dávid L. (ed) 2014. *Acta Philologica*. Vol. 6. No. 2. Studies on Linguistics. Sapientia Hungarian University of Transylvania: Scientia Publishing House. FE0909
- Dávid L. (ed) 2016. *Acta Philologica*. Vol. 8. No. 3. Studies on Culture. Sapientia Hungarian University of Transylvania: Scientia Publishing House. FE0910
- Dávid G. Cs., Uzonyi P. 2003. *Theorie und Praxis des Übersetzens*. Budapest: ELTE. FE0013, FE0278, FE0311
- Deane-Cox S. 2014. *Retranslation. Translation, Literature and Reinterpretation*. New York: Bloomsbury. FE0684
- Dearnley, E. 2016. *Translators and their Prologues in Medieval England*. Bristol: University of Bristol. FE0201
- Delabastita, D. (ed.) 1997. *Essays on Punning and Translation*. Manchester and Namur: St. Jerome. FE0322
- Delabastita, D. (ed.) 1996. *Wordplay and Translation. The Translator*. (Volume 2. Number 2.). Manchester: St. Jerome. FE0330.
- Delisle, J. 2002. *Portraits de traductrices*. Ottawa: Presses de l'Université d'Ottawa. FE0405
- Delisle J., Woodsworth J. (eds) 1995. *Translators through History*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. FE0035, FE0951
- D'hulst, L, Mariaule, M., Wecksteen-Quinio, C. (eds) 2019. *Au coeur de la traductologie. Hommage à Michel Ballard*. Artois: Artois Presses Université. FE0913
- D'hulst, L., Koskinen, K. (eds) 2020. *Translating in Town. Local Translation Policies During the European 19th Century*. London, UK: Bloomsbury. FE0946
- Dijk van, T. 1980. *Textwissenschaft. Eine interdisziplinäre Einführung*. Tübingen: Niemeyer Verlag. FE0233
- Dobos Cs. et al. 2005. „Mindent fordítunk, és mindenki fordít” – Értékek teremtése és közvetítése a nyelvészetben. Bicske: SZAK. FE0400–401
- Dodds, J. M. (ed.) 1985. *The Theory and Practice of Text Analysis and Translation Criticism*. Vol.1. Udine: Campanotto Editore. FE0212

- Doherty, M. 2006. *Structural Propensities*. Amsterdam: Benjamins FE0452
- Dollerup, C. 1996. *A Corpus of Consecutive Interpreting Comprising Danish, English, French, German*. Centre for Translation Studies and Lexicography, Copenhagen: University of Copenhagen. FE0226
- Dollerup, C. 2006. *Basics of Translation Studies*. Iasi: Institutul European. FE0265
- Dollerup C., Loddegaard A., (eds) 1992. *Teaching Translation and Interpreting: Training, Talent and Experience*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0950
- Dollerup, C., Lindegaard, A., (eds) 1994. *Teaching Translation and Interpreting 2*. Amsterdam: Benjamins. Papers from the 2nd Language International Conference. FE0052
- Dollerup, C. and Vibeke, A., (ed.) 1996. *Teaching Translation and Interpreting 3*. Amsterdam: Benjamins. Papers from the 3rd Language International Conference. FE0053
- Doorslaer, L., Flynn, D., Leerssen, J. (ed.) 2015. *Interconnecting Translation Studies and Imagology*. Amsterdam: Benjamins. FE0825
- Dörte, A. 2001. *Konsekutivdolmetschen und Notation*. Frankfurt am Main: Peter Lang. FE0814
- Drahota-Szabó, E. 2013. *Realien – Intertextualität – Übersetzung*. Landau: Verlag Empirische Pädagogik FE0687
- Drescher, H. W. 1997. *Transfer: Übersetzen-Dolmetschen-Interkulturalität*. Frankfurt am Main: Peter Lang. FE0711
- Dróth J. (szerk.) 1999–2000. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kutatásaiból*. Gödöllő: Szent István Egyetem. FE0640
- Dróth J. (szerk.) 2001. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kutatásaiból*. Gödöllő: Szent István Egyetem FE0641
- Dróth J. (szerk.) 2002. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kutatásaiból*. Gödöllő: Szent István Egyetem FE0642
- Dróth J. (szerk.) 2003. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kutatásaiból*. Gödöllő: Szent István Egyetem FE0643
- Dróth J. (szerk.) 2004. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kutatásaiból*. Gödöllő: Szent István Egyetem FE0644
- Dróth J. (szerk.) 2005–2006. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem FE0457–0458, FE0645
- Dróth J. (szerk.) 2008. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem. FE0625, FE0646
- Dróth J. (szerk.) 2009–2010. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem. FE0626, FE0647
- Dróth J. (szerk.) 2010–2011. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem FE0648
- Dróth J. (szerk.) *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról* 2012. Gödöllő: Szent István Egyetem FE0600, FE0627, FE0649
- Dróth J. (szerk.) *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról* 2013. Gödöllő: Szent István Egyetem FE0650
- Dróth J. (szerk.) 2019. *Korpusz és kontrasztivitás a szakfordítás oktatásában és gyakorlatában*. Budapest: L'Harmattan, Károli Gáspár Református Egyetem FE0943
- Duarte, J. F. et al. 2006. *Translation Studies at the Interface of Disciplines*. Amsterdam: Benjamins. FE0026
- Duff, A. 1989. *Translation*. Oxford: OUP. FE0194

- Duflou V. 2016. *Be(com)ing a Conference Interpreter*. John Benjamins Publishing Company. Amsterdam / Philadelphia. FE0948
- École d'Interprètes Internationaux 1982(?). *Vingt ans d'enseignements et de recherche en traduction et en interprétation de conférence*. Hainaut: Université de Mons. FE0698
- Eelen, G. 2001. *A critique of the Politeness Theories*. Manchester: St. Jerome. FE0398
- Effinghausen, H. 2017. *Zwischen Neutralität und Propaganda*. Frank & Timme FE0870
- Egyed E. (szerk.) 2003. „Szabadon fordította...” Kolozsvár: Sapientia. FE0348
- EMCI WORKSHOP 2002. *Teaching Simultaneous Interpretation Into a "B" language*. FE0268
- Enríquez Raído, V. 2014. *Translation and Web Searching*. New York/London: Routledge FE0661
- Edwards, A. B. 1995. *The Practice of Court Interpreting*. Amsterdam: Benjamins. FE0044
- Ehrensberger-Dow, M., Göpferich, S. (eds) *Interdisciplinarity in Translation and Interpreting Process Research*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. 2007. 236 p. FE0841
- Epaminonda, I. Stamatiade. *Biografiile marilor dragomani (interpreți) greci din Imperiul otoman*. Casa Cărții de Știință: Cluj-Napoca. 2016. 145 p. FE0830
- European Commission. *Histoire de la traduction à la Commission européenne*. Luxembourg: Office des publication de l'Union européenne. FE0836
- Farkas, M., Lanteri E. 2006. *Studi di linguistica applicata*. Szeged: JATE Press. FE0784
- Fata, I. & Veresné Valentinyi, K. (eds) 2014. *Szaknyelv és szakfordítás – Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem, TTI. FE0752
- Fata, I. & Veresné Valentinyi, K. (eds) 2015. *Szaknyelv és szakfordítás – Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem, TTI. FE0785
- Fáy, T. 2012. *Sekundäre Formen des Foreigner Talk im Deutschen aus übersetzungswissenschaftliche Sicht*. Tübingen: Narr Francke Attempto Verlag GmbH + Co. KG. FE0685
- Fazekas T. (szerk.) 1999. *Bibliographie der ungarischen Literatur in deutscher Übersetzung*. Hamburg: Einverlag des Verfassers. FE0280
- Federici, F. M., Declerq, C. (eds) 2020. *Intercultural Crisis Communication. Translation, Interpreting and Languages in Local Crisis*. London: Bloomsbury. FE0963
- Feldweg, E. 1996. *Der Konferenzdolmetscher im internationalen Kommunikationsprozeß*. Heidelberg: Julius Groos. FE0815
- Ferenczy Gy. (szerk.) 1979. *A fordítás elmélete és gyakorlata*. Budapest: Felsőoktatási Pedagógiai Kutatóközpont. FE0392
- Ferguson, K., Horváth I., Melcher, M. D. R. (eds) 2020. *New Trends in Translation Studies (Vol 31). The Role of Technology in Conference Interpreter Training*. Oxford: Peter Lang. FE0933
- Ferreira, A., Schwieter, J. W. (eds) 2015. *Psycholinguistic and Cognitive Inquiries into Translation and Interpreting*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0759
- Feyrer, C., Holzer, P. 2002. *Translation: Didaktik im Kontext*. Frankfurt am Main: Peter Lang. FE0715
- Fischer M. 2018. *Terminológia és fordítás. Válogatott terminológiaelméleti és fordítástudományi tanulmányok*. Pécs: Institutio FE0914
- Fishmann, J. A. (ed.) 2001. *Can threatened languages be saved?* Toronto: Multilingual Matters. FE0195
- Fleischmann, E., Kutz, W., Schmidt, P. A. (eds) 1997. *Translationsdidaktik*. Tübingen: Günther Narr Verlag. FE0168
- Flotow, L. 1997. *Translation and Gender*. Manchester: St. Jerome. FE0037

- Flotow, L. 1997. *Translation and Gender*. Ottawa: University of Ottawa Press. FE0258
- Fluck, H.-R. 1991. *Fachsprachen*. Tübingen: France Verlag. FE0704
- Fodor I., 1976, *Film dubbing*. Hamburg: Buske Verlag. FE0267
- Footitt, H. , Kelly, M. 2012. *Languages at War. Policies and Practices of Language Contacts in Conflict*. London: Palgrave Macmillan FE0610
- Fordítástudomány* 1. 1999/1 (1. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Albert, Szabari, Kurán, Kohn, G. Láng, Papp, Bendik, Valló, Kóbor) FE0144
- Fordítástudomány* 2. 1999/2 (1. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Klaudy, Heltai, Lendvai, Bendik, Kusztor, Lépes, Szabari) FE0074–83
- Fordítástudomány* 3. 2000/1 (2. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Kohn, Cs. Jónás, Valló, Gálosi, Kóbor, Szabari, Dróth, Albert) FE0084–93
- Fordítástudomány* 4. 2000/2. (2. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Albert, Forgács, Károly, Szabari, Láng, Balaskó) FE0104–113
- Fordítástudomány* 5. 2001/1 (3. évf. 1. szám.) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Albert, Pápai, Németh, Pléh, G. Láng, Szabari, Sándor) FE0134–143
- Fordítástudomány* 6. 2001/2 (3. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Pym, Dróth, Élthes, Mohi, Koltay, Dékány, Valló) FE0145–154
- Fordítástudomány* 7. 2002/1. (4. évf. 1. szám.) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Dróth, Horváth, Sándor, Székely, Sebestyén, Pápai) FE0197–99
- Fordítástudomány* 8. 2002/2 (4. évf., 2. szám), (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Ajtay-Horváth, Kramliné, Horváth, Heltai, Forgács, Cs. Jónás, Dróth) FE0220–24
- Fordítástudomány* 9. 2003/1 (5. évf. 1. szám), (Klaudy Kinga szerk.) Bp.: Scholastica. (Ruzsiczky, Albert, Lesznyák, Élthes, Veresné, Zank, Soproni, Kálmánné, Tóth, Papp) FE0273–77
- Fordítástudomány* 10. 2003/2 (5. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) (Kusztor-Vahram, Károly, Kenesei, Hell, Tellingner, Wallendums) Bp: Scholastica. FE0300–304
- Fordítástudomány* 11. 2004/1. (6. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) (Lanstyák, Vincze, N. Tóth, Cs. Jónás, Fóris, K. Horváth, Pollmann) FE0359–63
- Fordítástudomány* 12. 2004/2. (6. évf. 2. szám) (Klaudy K. szerk) (Vermes, Kiss, Horváth P.I., Forgács, Lesznyák, Horváth I., Lendvai). Budapest: Scholastica. FE0380–0384, FE0415–0419 (418:HIÁNY)
- Fordítástudomány* 13. 2005/1. (7. évf. 1. szám) (Klaudy K. szerk.) (Steiner, Albert, Heltai, Paksy, Bóna, Klaudy, Kis). Budapest: Scholastica. FE0420–0424
- Fordítástudomány* 14. 2005/2. (7. évf. 2. szám) (Klaudy K. szerk.) (Várnai, Gulyás, Élthes, Fóris, Joó, Dudits, Sermann). Budapest: Scholastica. FE0430–0434
- Fordítástudomány* 15. 2006/1. (8. évf. 1. szám) (Klaudy K. szerk.) (Szele, Erdei, Jenei, Jantsits, Nádori, Cúth) Budapest: Scholastica FE0444–48
- Fordítástudomány* 16. 2006/2. (8. évf. 2. szám) (Klaudy K. szerk.) Bp: Scholastica. (Károly, Bánhegyi, N. Tóth, Szentváry-Lukács, Albert, Forgács, Szele, Varga) FE0460–64
- Fordítástudomány* 17. 2007/1. (9. évf. 1. szám) (Klaudy K. szerk.) Bp: Scholastica. (Földes, Vándor, Paksy, Szabó, Péch, Kovácsné Dudás) FE0473–77
- Fordítástudomány* 18. 2007/2. (9. évf. 2. szám) (Klaudy K. szerk.) Bp: Scholastica. (Dudits, Németh, Kóbor, Mujzer-Varga, Hell, Jantsits, Farkas) FE0487–90
- Fordítástudomány* 19. 2008/1. (10. évf. 1. szám) (szerk. Klaudy K.) (Heltai, Csernoch, Harsányi, Szabó, Gercsák, Mohácsi-Gorove, Szele, Kovács M., Lőrincz, Balogh P., Szép, Fischer, Háhn, Karl, Somodi, Ruzsbatzky) FE0512–15
- Fordítástudomány* 20. 2008/2. (10. évf. 2. szám) (Klaudy K. szerk.) Bp: Scholastica. (Polcz, Bakti, Pusztai-Varga, Paksy, Heltai, Mohácsi-Gorove) FE0519–522
- Fordítástudomány* 21. 2009/1. (11. évf. 1. szám) (szerk. Klaudy K.) Bp: Scholastica. (Fóris, Tóth, Farkas, Boldog Gy., Hell Gy., Karl N, Nagy J., Nagy A., Krisár Cs., Mujzer-Varga K., Csehó T., Erdősi V., Albert S., Lazányi O., Péntes T., Mohácsi-Gorove A., Várnai

- Judit Sz.) FE0524–28
- Fordítástudomány* 22. 2009/2 (11. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Aradi A., Csizmadia D., Élthes Á., Farkas I., Farkas T., Harsányi I., Kardos O., Károly A., Lőrincz J., Neumayer D., Paksy E., Polcz K., Somodi J., Szabó Zs., Tamás D.) FE0532–36
- Fordítástudomány* 23. 2010/1 (12. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Bakti M., Bánhegyi M., Bánki Á., Hutterer, C. M., Cs. Jónás E., Fischer M., Harsányi I., Hell Gy., Lukács A., Lukács É., Paksy E., Pusztai-Varga I., Robin E., Vándor J., Zachar V., Zajacz Z.) FE0542–46
- Fordítástudomány* 24. 2010/2 (12. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Balogh P., Bánhegyi M., Harsányi I., Reményi A. Á., Makkos A., Neumayer D., Robin E., Zachar V.) FE0560–63
- Fordítástudomány* 25. 2011/1 (13. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Bánhegyi M., Bozsik Gy., Farkas I., Fáy T., Horváth P. I., Nagy A., Robin E., Seidl-Péché O., Szabados Á., Szijj M., Varga O.) FE0569–71
- Fordítástudomány* 26. 2011/2 (13. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Albert S., Bánhegyi M., Dróth J., Hell Gy., Makkos A., Robin E., Pusztai-Varga I., Sermann E., Zachar V.) FE0573–75
- Fordítástudomány* 27. 2012/1. (14. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Tamás D., Zabóné Varga I., Varga Zs., Kovács M., Bánhegyi M., Válóczy M., Szijj M., Farkas I., Viola É., Perényi K.) FE0594–98
- Fordítástudomány* 28. 2012/2. (14. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Fischer M., Károly K., Ábrányi H., Kovalik Deák Sz., Laszkács Á., Mészáros A. É., Seresi M., Nagy J., Albert S., Zajacz Z., Muráth J., Abonyi A. T., Somos E., Klaudy K., Hell Gy.) FE0614–18
- Fordítástudomány* 29. 2013/1. (15. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Ábrányi H., Dobos Cs., Fáy T., Heltai P., Károly K., Kovalik Deák Sz., Mészáros A. É., Robin E., Somodi J., Seresi M., Zachar V.) FE0654–56
- Fordítástudomány* 30. 2013/2. (15. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Ábrányi H., Csörgő Z., Drahota-Szabó E., Faludi A., Hell Gy., Károly A., Lesznyák M., Mészáros A. É., Seidl-Péché O., Seresi M.) FE0666–68, FE0817
- Fordítástudomány* 31. 2014/1. (16. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Horváth I., Bóna J. Bakti M., Károly K., Bozsik Gy., Rácz K.) FE0691-95
- Fordítástudomány* 32. 2014/2. (16. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Heltai, Felekné, Neumayer, Fischer, Nagy Nóra) FE0770-0771
- Fordítástudomány* 33. 2015/1. (17. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Zolczer, P. Sereg J., Bozsik Gy., Nagy, N., Varga, O., Várnai, J. Sz.) FE0772–0774, FE0796
- Fordítástudomány* 34. 2015/2. (17. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Horváth I., Rohonyi, Balogh, Makkos, Tóth, Götz) FE0800-0803
- Fordítástudomány* 35. 2016/1. (18. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Götz A., Robin E., Rohonyi B., Móricz K. A., Sereg J., Huszár A. F. B.) FE0833-35
- Fordítástudomány* 36. 2016/2. (18. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Robin E. Dankó Sz., Götz A., Nagy A. L., Pataky É., Szegh H., Zolczer P., Farkasné P. M., Faludi A., Felekné Cs. E., Farkas N., Bozsik Gy., Seres N., Tamás D., Zachar V., Ugrin Zs., Vándor J.) FE0846-48
- Fordítástudomány* 37. 2017/1. (19. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: ELTE FTT (Klaudy K., Horváth I. Szendi E., Móricz K. A., Szegh H., Dankó Sz., Viola É., Zachar V., Benedek E. Dankó Sz., Zachar V., Barta P., Nagy A. L.) FE0862-64
- Fordítástudomány* 38. 2017/1. (19. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: ELTE FTT (Klaudy K., Eszenyi R., Fóris Á. és Faludi A., Nagy A.L., Farkas N. és Seres N., Hell Gy., Nagy

- N., Makkos A., Besznyák R., Farkasné Puklus M.) FE0878-79
- Fordítástudomány* 39. 2018/1. (20. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: ELTE FTT (Klaudy K., Götz A., Radnóczy É., Pusztai-Varga I., Máty D., Bodnár G. és Horváth I., Eszenyi R., Farkas N., Malaczkov Sz., Földvári M. és Klenk M., Zachar V., Benedek E., Seidl-Pécs O., Malaczkov Sz. és Regényi P., Seres N.) FE0891-92
- Fordítástudomány* 40. 2018/2. (20. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: ELTE FTT (Fischer M., Dudits A., Élthes Á., Vermes A., Siklósi P., Kovács T., Seidl Pécs O. és Kóbor M., Szakály Sz., Máty D., Ésik Sz., Robin E., Rohonyi B.) FE0921-24
- Fordítástudomány* 41. 2019/1. (21. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: ELTE FTT (Aradi, A., Juhász-Koch M., Benedek E., Koltay T., Máty D., Ugrin Zs., Zachar V., Szabó Cs., Halász G., Nagy D., Miklódy D.) FE0925-27
- Forstner, M. 1995. *C.I.U.T.I. Translation and Interpreting Studies*. FE0024
- Fóris Á., Pusztay J. (szerk.) 2006. *Utak a terminológiához*. Szombathely: BDTF. FE0470, FE0554
- Fóris Á., Bölcskei A. (szerk.) 2019. *Terminológiastratégiai kihívások a magyar nyelvterületen*. Budapest: L'Harmattan. FE0929
- Fóris Á., Bölcskei A. (szerk.) 2019. *Dokumentáció, tartalomfejlesztés és szakírás*. Budapest: L'Harmattan, Károli Gáspár Református Egyetem. FE0944
- Fóris Á., Bölcskei A. (szerk.) 2019. *A szabványosítás fordítási és terminológiai vonatkozásai*. Budapest: L'Harmattan, Károli Gáspár Református Egyetem. FE0945
- Freeland, J., Patrick, D. (eds) 2004. *Language Rights and Language Survival*. Manchester: St. Jerome. FE0397
- Gaddis-Rose, M. 1987. *Translation Excellence: Assessment, Achievement, Maintenance*. ATA Scholarly Monograph Series Volume 1. Binghampton: SUNY UCB. FE0202
- Gaddis-Rose, M. 1997. *Translation and Literary Criticism*. Manchester: St Jerome. FE0040
- Gal, S., Woolard, K. (eds) 2001. *Languages and Publics*. Manchester: St. Jerome. FE0396
- Galegos, R., Busch, B. (eds) 2004. *Traducción y Cultura*. Malaga: ENCASA. FE0388
- Gallagher, J.D. 1996. *German-English Translation*. München: R. Oldenbourg Verlag. FE0068
- Gambier, Y; Gile, D; Taylor, C. 1997. *Conference Interpreting. Current trends in research*. Amsterdam: Benjamins. FE0973
- Gambier, Y. (ed.) 2003. *Screen Translation. The Translator*. (Volume 9. Number 2.) Manchester: St. Jerome. FE0334
- Gambier, Y., van Doorslaer, L. (eds) 2009. *The Metalanguage of Translation*. Amsterdam: John Benjamins. FE0564
- Gambier, Y., Gottlieb, H. 2001. *(Multi)Media Translation*. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins. FE0344
- Gambier, Y., Shlesinger, M., Stolze, R. (szerk.) 2007. *Doubts and Directions in Translation Studies*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0483
- Gambier, Y., Tömmola, J. (eds) 1993. *Translation & Knowledge*. Turku: University of Turku. FE0579
- Gambier, Y , Doorslaer, Luc Van (szerk.) 2012. *Handbook of Translation Studies. Volume 1*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0657
- Gambier, Y , Doorslaer, Luc Van (szerk.) 2012. *Handbook of Translation Studies. Volume 2*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0658
- Gambier, Y , Doorslaer, Luc Van (szerk.) 2012. *Handbook of Translation Studies. Volume 4*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0660
- Gambier, Y., Doorslaer, Luc Van (szerk.) 2012. *Handbook of Translation Studies. Volume 3*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0659
- Gambier, Y., van Doorslaer, L. 2016. *Border Crossing Translation*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0868
- García, A. M. (2019) *The Neurocognition of Translation and Interpreting*.

- Amsterdam/Philadelphia: Benjamins FE0918
- Garre, M. 1999. *Human Rights in Translation*. Copenhagen Business School Press. FE0593
- Garzone, G., Viezzi, M. 2001. *Comunicazione specialista e interpretazione di conferenza*. Trieste: Edizioni Università di Trieste. FE0603
- Geier, M. 1998. *Orientierung Linguistik*. Reinbek bei Hamburg: Rowohlt Taschenbuch Verlag. FE0712
- Gentzler, E. 2001. *Contemporary Translation Theories*. Revised 2nd edition. Clevedon: Multilingual Matters. FE0211
- Gerzymisch-Arbogast, H. et al. *Wege der Übersetzungs- und Dolmetscherforschung*. Jahresbuch Übersetzen und Dolmetschen, Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0237
- Gerzymisch-Arbogast, H., Mudersbach, K. 1998. *Methoden des wissenschaftlichen Übersetzens*. Tübingen: France Verlag. FE0702
- Gil, A., Haller, A. et al. (Hrsg.) 1999. *Modelle der Translation*. Frankfurt am Main. Peter Lang. FE0745
- Gil-Bardají, A., Orero, P., Rovira-Esteva, S. (eds) 2012. *Translation Peripheries - Paratextual Elements in Translation*. Bern: Peter Lang. FE0809
- Gile, D. 1995. *Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator Training*. Amsterdam: Benjamins. FE0043, FE0968
- Gile, D. 1995. *Regards sur la recherche en interprétation de conférence*. Lille: Presses Universitaires. FE0366
- Gile, D. 2009. *Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator Training*. Rev. Ed. Amsterdam: Benjamins. FE0609
- Gile, D., Hansen, G., Pokorni, N. (eds) 2010. *Why Translation Studies Matters*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0758
- Göpferich S. 1998. *Interkulturelles Technical Writing*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0314
- Göpferich, S. 2002. *Textproduktion im Zeitalter der Globalisierung*. Tübingen: Stauffenburg Verlag. FE0376
- Göpferich, S., Jakobsen, A. L., Mees, I. (2008). *Looking at Eyes. Eye-Tracking Studies of Reading and Translation Processing*. Copenhagen: Samfundslitteratur. FE0557
- Göpferich, S., Jakobsen, A. L., Mees, I. (2009). *Behind the Mind. Methods, Models and Results in Translation Process Research*. Copenhagen: Samfundslitteratur. FE0558
- Gósy M. (szerk.) 2015. *Diszharmóniás jelenségek a beszédben*. Budapest: MTA. FE0983
- Gössmann, W., Hollender, C. (Hrsg.) 1994. *Schreiben und Übersetzen*. Tübingen: Gunter Narr Verlag Tübingen. FE0723
- Gouadec, Daniel. 1992. *Terminologie et terminotique*. Paris: La maison du dictionnaire. FE0404, FE0394
- Gouadec, D. (éd.) (1994) *Terminologie et phraséologie, acteurs et aménageur*. Paris: La maison du dictionnaire. FE0370
- Gouadec, D. 1994. *Terminologie et phraseologie*. Paris: La maison du dictionnaire. FE0403
- Gran, L., Dodds, J. (eds) 1989. *The theoretical and practical aspects of teaching conference interpretation*. Udine: Campanotto Editore FE0450
- Gromová, E., Hodáková, S., Perez, E., Zahorák, A. 2016. *Audiovizuálny preklad a nocujúci divák. Problematika titulkovania pre nepocujúcich*. Nitra: Univerzita Konštantína Filozofa. FE0939
- Grosman M., Kadric M., Kovačič, Snell-Hornby M. (eds) 2000. *Translation into Non-Mother Tongues*. Tübingen: Stauffenburg. FE0727
- Gudykunst W. B., Ting-Toomey S. 1988. *Culture and Interpersonal Communication*. Newbury Park, California: Sage Publications, Inc. FE0952
- Guelmino Sz. 2018. *Višejezični leksikon pravnih i ekonomskih pojmova*. Novi Sad (Újvidék): Futura. FE0890
- Horn-Helf, B. 1999. *Technisches Übersetzen in Theorie und Praxis*. Tübingen: A. Francke

- Verlag. FE0746
- Králova, J. Cenkova, I. (eds) 1997. *Folia Translatologica*. Prague: Faculty of Arts, Charles University. FE0747
- Kurz, I., Moisl, A. (eds) 1997. *Berufsbilder für Übersetzer und Dolmetscher*. Wien: WUV-Universitätsverlag. FE0709
- Laurer, A., Gerzymisch-Arbogast, H., Haller, J., Steiner, E. (Hrsg.) 1996. *Übersetzungswissenschaft im Umbruch. Festschrift für Wolfram Wilss*. Tübingen: Günter Narr. FE0793
- Gillies, A. 2005. *Note-taking for Consecutive Interpreting - A short course*. London/New York: Routledge. FE0761
- Gillies, A. 2013. *Conference Interpreting*. London/New York: Routledge. FE0762.
- González, M. A. 2007. *El proceso de interpretación consecutiva: un estudio del binomio problema/estrategia*. Granada: Editorial Comares. FE0987
- Grbic N./ Wolf M. (szerk.) 2002. *Grenzgängerinnen*. Graz: Institut für Translationswissenschaft. FE0351
- Gromová, E., Hodáková, S., Perez, E., Zahorák, A. 2016. *Audiovizuálny preklad a nocujúci divák. Problematika titulkovania pre nepocujúcich*. Nitra: Univerzita Konstantína Filozofa. FE0939
- Gumperz, J. J., Levinson, S. C. 2000. *Rethinking linguistic relativity*. Cambridge University Press. FE0350
- Gutt, E-A. 2000. *Translation and Relevance*. Manchester: St. Jerome. FE0321
- Haensch, G. 1972. *Deutsche texte zum Übersetzen*. München: Hueber Verlag FE0453
- Hale, S., Ozolins, U., Stern, L. (eds) 2009. *The Critical Link 5 – Quality in interpreting – a shared responsibility*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0688
- Hammond, D. J. (ed.) 1994. *Professional Issues for Translators and Interpreters*. ATA Scholarly Monograph Series. Volume. VII., Amsterdam/Philadelphia: Benjamins. FE0106, FE0249
- Hammond, D.L. (ed.) 1989. *Coming of Age*. Proceedings of the XI. ATA (American Translators Association) Conference. Washington D.C. Learned Information Inc., FE0189
- Hammond, D. L. (ed.) 1994. *Professional Issues for Translators and Interpreters*. ATA Scholarly Monograph Series. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0584
- Hann, M. 1992. *The Key to Technical Translation* Vol. 1., Amsterdam: Benjamins. FE0045, FE0056
- Hann, M. 1992. *The Key to Technical Translation* Vol.2, Amsterdam: Benjamins. FE0046, FE0057
- Hansen, G. (ed.) 1999. *Probing the process in translation: methods and results*. Rosenorns: Samfundslitteratur. FE0381
- Hatim, B., Mason, I., 1990. *Discourse and the Translator*. Longman. FE0262
- Hatim, B., Mason, J. 1997. *The Translator as Communicator*. London Routledge. FE0255
- Hatim, B. 2000. *Communication Across Cultures*. Exeter: University of Exeter Press. FE0261
- Hatim, B. 2001. *Teaching and researching translation*. Longman. DUP030
- Hatim, B., Munday, J. 2004. *Translation: An Advanced Resource Book*. Routledge. FE0413
- Hebenstreit, G. 2001. *Grenzen erfahren sichtbar machen überstreiten. Festschrift*. Frankfurt/M.: Peter Lang. FE0731
- Heltai P. 1990. *Fordítás az angol nyelv vizsgán*. Bp: Elektro – Coop Kiadóiroda. FE0209
- Heltai P. 2014. *Mitől fordítás a fordítás? Válogatott fordítástudományi tanulmányok*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE0699
- Hendricks, P.V. 1971. *Simultaneous Interpreting. A Practice Book*. London: Longman. DUP031
- Henger K., Kovács Zs. *A jelnyelvi tolmácsolás alapismeretei*. Sopron: Fogytékosok esélye

- közalapítvány FE0449
- Herbert, J. 1952. *The Interpreter's Handbook*. Genève: Librairie de L'Université Georg Genève. FE0696
- Herbert, J. 1976. *Konferenciaszótár*. Budapest: Akadémiai Kiadó. FE0653
- Hermans, T. 1999. *Translations in Systems*. Manchester: St. Jerome. FE0395
- Hermans, T. (ed.) 2002. *Crosscultural Transgressions*. Manchester and Northampton: St. Jerome. FE0325
- Hermans, Th. 2007. *The Conference of the Tongues*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome. FE0496
- Hervey, S, Higgins, I. Loughridge, M. 1995. *Thinking German Translation*. London/New York: Routledge. FE0714
- Hill, H. 2006. *The Bible at Cultural Crossroads. From Translation to Communication*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome. FE0495
- Hokenson, J. W., Munson, M. 2007. *The Bilingual Text*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome. FE0498
- Horváth É. 2003. *Übersetzen aus dem Deutschen ins Ungarische*. Bp.: Nemzeti Tankönyvkiadó. FE0310
- Horváth I. 2012. *Interpreter Behaviour. A psychological approach*. Budapest: Hang Nyelviskola Bt. FE0605–07
- Horváth I. 2013. *Bíróági tolmácsolás*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó FE0675–77
- Horváth I., Szabari K., Volford K. (szerk.) 2000. *Fordítás és tolmácsolás a világban*. Bp: ELTE BTK FTK. FE0125–28, FE0678–79. FE0386, FE0172
- Horváth, I. szerk. 2015. *A modern fordító és tolmács*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE0763–66, FE0769
- Horváth I. 2015. *Bevezetés a tolmácsolás pszichológiájába*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE0788-0792
- Horváth I. (ed) 2017. *Tolmácsolás a bíróságon. Esettanulmányok a bírósági tolmácsolás gyakorlatából*. Budapest: HVG-ORAC FE0875-77
- Horváth I. (ed) 2018. *Latest Trends in Hungarian Translation Studies. Court interpreting, conference interpreting, terminology, audiovisual translation and revision*. Budapest: OFFI Zrt. FE0880-82
- Horváth I. (szerk.) 2019. *TransELTE 2018*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE0906, FE0907, FE0908
- House, J. 1981. *A model for translation quality assessment*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. DUP033
- House, J. 2016. *Translation as Communication across Languages and Cultures*. London and New York: Routledge FE0799
- House J., Blum-Kulka S. 1986. *Interlingual and Intercultural Communication*. Tübingen: Günter Narr Verlag. DUP021
- Hönig, H. (ed.) 1995. *Konstruktives Übersetzen*. Tübingen: Stauffenberg Verlag. FE0238, DUP042
- Hönig, H. G., Kußmaul, P. 1991. *Strategie der Übersetzung*. Ein Lehr- und Arbeitsbuch. FE0736
- Huber, D., Worbs, E. (eds) 1998. *Ars transferendi. Sprache, Übersetzung, Interkulturalität*. Frankfurt am Main: Peter Lang Verlag. FE0251
- Hughes, R. 2002. *Teaching and Researching SPEAKING*, Longman. DUP006, DUP007
- Humphrey, R. 1998. *Grundkurs Übersetzen Deutsch-Englisch*. Stuttgart: Klett. FE0294
- Hurtado Albir, A. 2001. *Traducción y traductología*. Madrid: Catedra. FE0283
- Hurtado Albir, A. 1996. (ed.) *La Enseñanza de la traducción*. Universitat Jaume. FE0285
- Hutchins, W. J., Somers, H. L. 1992. *An Introduction to Machine Translation*. San Diego: Academic Press. FE0568

- Jakobsen, A. L., Mesa-Lao, B. (eds) 2017. *Translation in Transition*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0874
- Janich, N. et al (eds) *Sprachkulturen in Europa. Ein internationales Handbuch*, Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0241
- Jansen, P. (ed.) 1995. *Translation and the Manipulation of Discourse*. CETRA FE0297
- Jánosiková, Z., Koscelníková, M., Ukusová, J. (eds). 2019. *Inovácia tradície, tradícia inovácie? Tradícia a inovácia v translatologickom výskume VII*. Nitra: Univerzita Konštantína Filozofa. FE0938
- Jerez, J. de M. (Coord.) 2003. *Nuevas Tecnologías y formación de Intérpretes*. Granada: Editorial Atrio. FE0387, FE0988
- Jerome-O'Keeffe, M. M. (ed.) 1996. *Global Vision. Proceedings of the 37th Annual Conference of the ATA*. Alexandria: ATA. FE0587
- Jerome-O'Keeffe, M. M. (ed.) 1997. *Proceedings of the 38th Annual Conference of the ATA*. Alexandria: ATA. FE0588
- Jessnitzer, K. 1982. Dolmetscher. Köln: Carl Heymanns. FE0014
- Jones, R. 1998. *Conference Interpreting Explained*. Manchester: St Jerome. DUP022, DUP023
- Jääskeläinen, R., Puurtinen, T., Stotesbury, H. (szerk.) 2007. *Text, Processes, and Corpora: Research Inspired by Sonja Tirkkonen-Condit*. Joensuu: Joensuun yliopistopaino. FE0511
- Józan I., Jeney É., Hajdu P. 2007. *Kettős megvilágítás*. Budapest: Balassi Kiadó. FE0486
- Kaindl K., Spitzl K. (eds) 2014. *Transfiction. Research into the realities of translation fiction*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0683
- Kalverkämper H., K.-D. Baumann (szerk.), 1996. *Fachliche Textsorten*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0313
- Kapp, V. 1991. *Übersetzer und Dolmetscher*. UTB. FE0169, FE0703
- Karafiáth, J., Tverdota, Gy.(ed.) 1997. *La traduction littéraire et son contexte culturel*, Bp: Éditions Balassi. FE0167
- Károly, K., 2007. *Szövegtan és fordítás*. Budapest: Akadémiai Kiadó. FE0124, FE0485, FE0775, FE0940
- Károly K. 2014. *Szövegkoherencia a fordításban*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE0767-68, FE0845, FE0850-52, FE0934-35
- Károly K. 2017. *Aspects of Cohesion and Coherence in Translation*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0869
- Károly, K., Fóris, Á. 2005. *New trends in translation studies. In honour of Kinga Klaudy*. Budapest: Akadémiai Kiadó. FE0425–26, FE0393
- Károly, K., Fóris, Á. 2010. *Nyelvek találkozása a fordításban. Doktori kutatások Klaudy Kinga tiszteletére*. Budapest: Elte Eötvös Kiadó. FE0537–41, FE0622–24, FE0651
- Károly K., Fóris Á. (szerk.) 2015. *A fordítás titkos ösvényein - Doktori kutatások Klaudy Kinga tiszteletére II*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE0780-0782
- Katan, D. 1999. *Translating Cultures. An Introduction for Translators, Interpreters and Mediators*. Manchester: St. Jerome. FE0244
- Katan, D. 2004. *Translating Cultures. An Introduction for Translators, Interpreters and Mediators*. Manchester: St. Jerome. FE0408
- Kautz, U. 2000. *Handbuch Didaktik des Übersetzens und Dolmetschens*. München: Iudicum. FE0900
- Kearns J. (ed.) 2008. *Translator and Interpreter Training. Issues, Methods and Debates*. London: Continuum. FE0508
- Kelly D. 2005. *A Handbook for Translator Trainers*. Manchester: St. Jerome. FE0439
- Kelly, D. 2005. *A Handbook for translator trainers*. St. Jerome. DUP035
- Kenny, D. 2001. *Lexis and Creativity in Translation*. Manchester: St. Jerome. FE0354
- Kingscott, G. (ed.) 1995. *International Who is Who In Translation and Terminology*.

- Nottingham: Praetorius. FE0003
- Kiraly, D.C. 1995. *Pathways to Translation. Pedagogy and Process*, Kent, Ohio: The Kent State University Press. FE0192, FE0580
- Kiraly, D.C. 2000. *A Social Constructivist Approach to Translator Education*. Manchester: St. Jerome. FE0248, FE0296, FE0986
- Kis B.; Mohácsi-Gorove A. 2008. *A fordító számítógépe*. Bicske: SZAK Kiadó FE0639
- Klaudy K. 1987. *Fordítás és aktuális tagolás. Nyelvtudományi értekezések 123*. Budapest: Akadémiai Kiadó. FE0100
- Klaudy, K. 1991. *Átváltási műveletek a fordításban*. Bp: Külkereskedelmi Főiskola. FE0101
- Klaudy, K. 1994. *A fordítás elmélete és gyakorlata*. Bp: Scholastica. FE0216–17
- Klaudy, K., Salánki, Á. 1995. *Német-magyar fordítástechnika*. Bp: Nemzeti Tankönyvkiadó. FE0157
- Klaudy K. 1995. *A fordítás elmélete és gyakorlata*. 3. kiadás. Bp: Scholastica. FE0027–33
- Klaudy K., Simigné F. Sarolta. 1996. *Angol-magyar fordítástechnika*. Bp: Nemzeti Tankönyvkiadó. FE0156
- Klaudy, K., Lambert, J. Sohár, A. (eds) 1996. *Translation Studies in Hungary*. Bp: Scholastica. FE0155, FE0159–60
- Klaudy, K. 1997. *Fordítás I. Bevezetés a fordítás elméletébe*. Bp: Scholastica. FE0102
- Klaudy K., Kohn, J. 1997. *Transfere Necesse Est 2*. Bp: Scholastica. Budapest FE0069–73
- Klaudy, K. 1999. *Bevezetés a fordítás elméletébe*. Bp: Scholastica. FE0114–118
- Klaudy, K. 1999. *Bevezetés a fordítás gyakorlatába*. Bp: Scholastica. FE0119–123
- Klaudy K. (szerk.) 1999. *A magyarországi fordító- és tolmácsolás 25 éve. Jubileumi évkönyv*, Bp: Scholastica. FE0129–133
- Klaudy, K. (szerk.) 2003. *Fordítás és tolmácsolás az ezredfordulón*. Az ELTE BTK FTK 30 éves jubileumi évkönyve. Tanulmányok, visszaemlékezések, hallgatók és tanárok névsora, publikációik. stb. Bp: Scholastica. FE0228–30, FE0978
- Klaudy K. 2003. *Languages in translation*. Budapest: Scholastica. FE0269–71
- Klaudy K. 2003. 2007. *Languages in translation*. Budapest: Scholastica. FE0671
- Klaudy K. 2005. *Bevezetés a fordítás gyakorlatába*. Budapest: Scholastica. FE0437–38
- Klaudy K. 2006. *Bevezetés a fordítás elméletébe*. Budapest: Scholastica. FE0435–36
- Klaudy K. 2006. *Bevezetés a fordítás elméletébe*. Budapest: Scholastica. FE0941
- Klaudy K. 2007. *Nyelv és fordítás*. Budapest: Tinta. FE0467–69
- Klaudy K. 2007. *Nyelv és Fordítás. Válogatott fordítástudományi tanulmányok*. Budapest: Tinta. FE0942
- Klaudy K. (szerk.) 2013. *Fordítás és tolmácsolás a harmadik évezred elején*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE0628–32, FE0672, FE0681
- Klaudy K. 2020. *Tézisek a fordítástudományról. Új fordítástudományi tanulmányok*. Budapest: Tinta Könyvkiadó FE0947
- Klitgard I. 2007. *Fictions of Hybridity. Translating Style in James Joyce's Ulysses*. Odense: University Press of Southern Denmark. FE0510
- Kockaert, H. J., Steurs, F. (eds) *Handbook of Terminology*. Vol 1. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. 2015. 539 p. FE0844
- Kohn, J. et al. 1993. *Transfere Necesse Est... Current issues of translation theory. Aktuelle Fragen der Übersetzung*. Szombathely: BDTF. FE0232
- Komlósi L. I. 1997. *Inferential Pragmatics and Cognitive Structures*. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó. FE0716
- Koskinen, K. 2008. *Translating Institutions*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome. FE0497
- Kovtyk B., Wendt G. (Hrsg.) 2002. *Aktuelle Probleme der angewandten Übersetzungswissenschaft. Sprachliche und außersprachliche Faktoren der Fachübersetzung*. Frankfurt: Peter Lang FE0440
- Kóbor M., Csikai Zs. (eds) 2017. *IRÁNYTŰ az egyetemi fordítóképzéshez. A*

- kompetenciafejlesztés új fókuszai*. Pécs: Kontraszt FE0873
- Környei T. (szerk.) 2005. *Amit a tolmácsolásról tudni kell*. Budapest: Magyarországi Fordítóirodák Egyesülete. FE0409
- Környei, T., Lengyel, I., Rádai-Kovács, É., Ráskó, Z., Reha, L., Végső, L. 2011. *Hogyan kezdjem? Útmutató fordítóknak és tolmácsoknak*. Budapest: MFE. FE0565
- Környei T. (szerk.). 2005. *Amit a tolmácsolásról tudni kell. Útmutató tolmácsoknak*. Budapest: Magyarországi Fordítóirodák Egyesülete. FE0989
- Környei, T. (Szerk.) 2011. *Amit a tolmácsolásról tudni kell. Útmutató tolmácsoknak*. Budapest: MFE FE0566
- Környei T. (szerk.) 2006. *Fordítástechnikai útmutató. Különböző szövegtípusok fordítása*. Budapest: Magyarországi Fordítóirodák Egyesülete. FE0991
- Környei, T. (Szerk.) 2011. *Fordítástechnikai útmutató. Különböző szövegtípusok fordítása*. Budapest: MFE. FE0567
- Környei T. (szerk.) 2004. *Hogyan kezdjem? Útmutató fordítóknak és tolmácsoknak*. Budapest: Magyarországi Fordítóirodák Egyesülete. FE0990
- Kraenker, S. (szerk.) 2012. *Actes de la Rencontre Internationale „Corps et traductions”* Helsinki: Université de Helsinki FE0636
- Krawutschke, P. (ed.) 1995. *Connections*. Proceedings of the XXXVIII. ATA (American Translators Association) Conference. Nashville, Tennessee: Information Today Inc. FE0190
- Kranich, S. *Contrastive Pragmatics and Translation. Evaluation, epistemic modality and communicative styles in English and German*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. 2016. 208 p. FE0840
- Krawutschke, P. W. (ed.) 1994. *Vistas*. Proceedings of the 35th Annual Conference of the ATA. Medford: Learned Information. FE0586
- Kruger, H. 2012. *Postcolonial Polysystems. The production and reception of translated children's literature in South Africa*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0613
- Kulcsár-Szabó E. et al. 1999. *Berliner Beitrage zur Hungarologie*. Berlin-Budapest. FE0247
- Kulcsár-Szabó E. (szerk.) 2001. *Berliner Beitrage zur Hungarologie*, 12. Bp. – Berlin: Argumentum – Verlag. FE0308
- Kurz, I., Moisl, A. (eds) 1997. *Berufsbilder für Übersetzer und Dolmetscher*. Wien: WUV-Universitätsverlag. FE0708
- Künzli, A. 2003. *Quelques stratégies et principes en traduction technique français-allemand et français-suédois*. Stockholm: Université de Stockholm FE0295
- Labrun, M. B. (ed.) 1997. *The Changing Scene in World Languages. ATA Scholarly Monograph Series*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0585
- Ladmiral J-R. (szerk). 1986. *La traduction. Revue d'esthétique*. 1986. Paris. FE0368
- Lambert, S., Moser-Mercer, B. 1994. *Bridging the Gap*. Amsterdam: Benjamins. FE0001, FE0051, FE0980
- Láng Zs. 2002. *Tolmácsolás felsőfokon. A hivatásos tolmácsok képzéséről*. Bp: Scholastica. FE0253–54
- Lanstyák I. 2006. *Nyelvből nyelvbe. Tanulmányok a szókölcsönzésről, kódváltásról és fordításról*. Pozsony: Kalligram Könyvkiadó. FE0443, FE0481
- Laplace, C. 1994. *Théorie de langage et Théorie de la traduction*. Paris: Didier Érudition. FE0365
- Larson, M. L. 1984. *Meaning-based Translation*. Lanham: University Press. FE0578
- Larson, M. 1998. *Meaning-based translation. A guide to cross-language equivalence*. Oxford: University Press. FE0219
- Larson, M. L. (ed.) 1991. *Translation: Theory and Practice, Tension and Interdependence. ATA Scholarly Monograph Series*. Binghampton: State University of New York. FE0582

- Lederer, M. 1994. *La traduction aujourd'hui*. Paris, Hachette. FE0282
- Lederer, M. 2003. *The Interpretative Model*. Manchester: St. Jerome Publishing FE0972
- Lederer, M. 2003. *Translation; The Interpretive Model*. Manchester: St. Jerome. FE0355
- Leech, G. 1981. *Semantics*. London: Penguin. FE0717
- Lefevere, A. 1977. *Translating literature: The German tradition*. Amsterdam: Van Gorcum, Assen. FE0493
- Lefevere, A. (ed.) 1992. *Translation/History/Culture*. London and N.Y.: Routledge. FE0009
- Lendvai E. (szerk.) 2009. *Translatologica Pannonica I. Kultúrák dialógusa a soknyelvű Európában*. Pécs: Pécsi Tudományegyetem, BTK, Fordítástudományi Kutatóközpont. FE0529
- Leppihalme, R. 1997. *Culture Bumps*. Clevedon: Multilingual Matters Ltd. FE0411
- Lerat, P.(1995.) *Les langues spécialisée*. Paris: PUF. FE0371
- Leveillé, M. D. 2001. *Terminologia des conférences internationales*. Université de Geneve. FE0969
- de Linde, Z., Kay, N. 1999. *The Semiotics of Subtitling*. Manchester: St. Jerome. FE0323
- LSP and Theory of Translation. 1999. *18th VAAKI Symposium, University of Vaasa*. Faculty of Humanities, Research Group for LSP and Theory of Translation. FE0193
- Long, L. 2005. *Translation and Religion*. Clevedon, Buffalo, Toronto: Multilingual Matters Ltd. DUP037
- Lőrincz J. 2007. *Kultúrák párbeszéde*. Eger: Líceum Kiadó. FE0523
- Macfarlane, A. G. (ed.) 1998. *Proceedings of the 39th Annual Conference of the ATA*. Alexandria: ATA. FE0589
- Macfarlane, A. G. (ed.) 1999. *Proceedings of the 40th Annual Conference of the ATA*. Alexandria: ATA. FE0590
- Maier, C.(ed.) 2000. *Evaluation and Translation. The Translator*. (Volume 6. Number 2.) Manchester: St. Jerome. FE0331
- Maillot, J. 1981. *La traduction scientifique et technique*. Paris-St. Hyacinthe: EDISEM. FE0391
- Maitland, S. 2017. *What is Cultural Translation?*. London: Bloomsbury Academic. FE0886
- Malmkjaer, K. (ed.) 1998. *Translation and Language Teaching. Language Teaching and Translation*. Manchester: St. Jerome. FE0103
- Margot, J.-C. 1979 *Traduire sans trahir*. Lausanne: L'Age d'Homme. FE0372
- Mason, I. (ed.) 1999. *Dialogue Interpreting. The Translator*. (Volume 5. No 2.) Manchester: St. Jerome. FE0332
- Mason, I. (ed.) 2001. *Triadic Exchanges*. Manchester: St. Jerome. FE0390
- Maszerowska, A., Matamala, A., Orero, P. 2014. *Audio Description: New perspectives illustrated*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins FE0798
- Mauranen, A., Kujamaki, P. 2004. *Translations Universals - Do They Exist?* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0805
- Mayer, F. (ed.) 2001. *Dolmetschen und Übersetzen Der Beruf im Europa des 21. Jahrhunderts*. München: BDÜ-Landesverband Bayern. FE0749
- Mayer F. 1998. *Eintragsmodelle für terminologische Datenbanken*. Tübingen: Günter Narr Verlag. FE0378
- Mayoral Asensio, R. 2003. *Translating Official Documents*. Manchester, St. Jerome FE0342
- Mees, I., Alves, F., Göpferich, S. (2009). *Methodology, Technology and Innovation in Translation Process Research*. Copenhagen: Samfundslitteratur. FE0559
- Meng, J. (ed.). *Empirical Translation Studies: Interdisciplinary Methodologies Explored*. Equinox Publishing: Sheffield. 2016. 245 p. FE0828
- Messner, S., Wolf, M. 2000. *Mittlerin zwischen den Kulturen – Mittlerin zwischen den Geschlechtern?* Graz: Institut für Translationswissenschaft. FE0352
- Mikkelsen, H., 2000. *Introduction to Court Interpreting*, Manchester: St. Jerome Publishing. FE0266

- Mikkelsen, H., Jourdenais, R. *The Routledge Handbook of Interpreting*. New York, London: Routledge. 2015. 462 p. FE0838
- Millán, C., Bartrina, F. 2013. *The Routledge Handbook of Translation Studies*. London and New York: Routledge. FE0982
- Monographs in Translation and Interpreting* (szerk. Vidal, A.; Franco, J.) 2009. Alicante: Universitat de Alacante, Universitat Jaume, Universitat de Valencia (Franco, J. A., Vidal, A. C., Castro, O., Cyrus, L., Faber, P. B., Gile, D., Hemmat, A., Nida, E. A., Shamma, T.) FE0619
- Monographs in Translation and Interpreting* (szerk. Diaz, O. F. ; Monzó E.) 2010. Alicante: Universitat de Alacante, Universitat Jaume, Universitat de Valencia (Diaz, F., Monzó E., Monzó O., Wolf, M., Morris, R., Angelelli, C. V., Garcés, V., Gauthier, C. B., Gauthier, L. B., Gouanvic, JM., Sela-Sheffy, R., Bielsa Mialet, E., Bogic, A., Fernández, F., Cabeza i Céceres, C., Serrano, C., Sierra, M., Fouces, D. O., Kuznik, A., Hurtado, A., Espinal Berenguer, A., Tyulenev, S.) FE0620
- Monographs in Translation and Interpreting* (szerk. Santaemilia, J. ; Flotow, L. V.) 2011. Alicante: Universitat de Alacante, Universitat Jaume, Universitat de Valencia (Santaemilia, J., Godayol, P., Tyulenev, S., Castro, O., Otero, B., Xesús, P., Xesús, M., Akbatur, A., Brufau Riera, J., Rivas Carmona, M., Stratford, M., Camps, A., Federici, E., Leonardi, V., Taronna, A., Sardin, P., Yu, Z., Camus, C.) FE0621
- Monographs in Translation and Interpreting* 2013 Vega, M. Á., Pulido, M. (eds) *The History of Translation within Translation Studies: Problems in Research and Didactics*. Alicante: Universidad de Alicante. FE0811
- Monographs in Translation and Interpreting* 2012 Agost, R. Orero, P. di Giovanni, E. (eds) *Multidisciplinary in Audiovisual Translation*. Alicante: Universidad de Alicante. FE0812
- Montalt Resurreció, V., González Davies M. 2014. *Medical Translation Step by Step*. New York: Routledge. FE0855
- MONTI 8 Economic, financial and business translation*. 2016. (Hernández, D. G., Koby, G. S., Mínguez, V. R. eds) Alicante: Universitat d'Alacant, Universitat Jaume, Universitat de Valencia FE0867
- MONTI 7 Legal interpreting at a turning point*. 2015. (Blasco Mayor, M. J., del Pozo Trivino, M. eds) Alicante: Universitat d'Alacant, Universitat Jaume, Universitat de Valencia. FE0975
- MONTI 9 The Translation of Humour*. 2017. (Sierra, J. J. M., Zabalbeascoa Terran, P. eds) Alicante: Universitat d'Alacant, Universitat Jaume, Universitat de Valencia FE0865
- MONTI Special Issue 1*. 2014. (Muñoz Martin, R. ed) San Vincenti: Universitat d'Alacant, Universitat Jaume, Universitat de Valencia. FE0979
- MONTI Special Issue 3 Translating Orality*. 2016. (Rigual, C. C., Spinolo, N. eds) Alicante: Universitat d'Alacant, Universitat Jaume, Universitat de Valencia FE0866
- Morris, M. (ed.) 1995. *Translation and the Law*. Amsterdam: Benjamins. FE0049
- Mossop, B. 2001. *Revising and Editing for Translators*. Manchester, St. Jerome Publishing FE0823
- Mossop, B. 2014. *Revising and Editing for Translators*. London/New York: Routledge. FE0807
- Mossop, B. 2017. *Revising and Editing for Translators*. New York: Routledge. FE0854
- Mossop, B. (ed.) 2020. *Revising and Editing for Translators* New York: Routledge. FE0960
- Mounin, G. 1963. *Les problèmes théoriques de la traduction*. Paris: Gallimard. DUP016, DUP019
- Muhr, R., Kettemann, B. (Hrsg.) 2002. *Eurospeak*. F/M.: Peter Lang. FE0739
- Munday, J. 2001. *Introducing Translation Studies*. London: Routledge. FE0259, FE0491
- Munday, J. 2001. *Translation Studies*. Routledge. DUP013
- Muráth, J. 2002. *Zweisprachige Fachlexikographie*. Bp. NTK. FE0410

- Muráth J., Hubainé Oláh Á. (szerk.) 2005. *A XXI. század kihívásai a szakfordítóképzésben*. Pécs: PTK. FE0472
- Muráth J., Oláh-Hubai Á. (szerk.) 2007. *Interdisziplinäre Aspekte des Übersetzens und Dolmetschens. Interdisciplinary Aspects of Translation and Interpreting*. Wien. Praesens Verlag. FE0604
- Muráth J. 2014. *Hungarian Lexicography III LSP Lexicography*. Budapest: Akadémiai Kiadó FE0787
- Nagy S. I. (szerk.) 2021. *A nyelvtudomány aktuális kérdései. Tanulmányok Nyomárkay István emlékére*. Budapest: MTA Modern Filológiai Társaság. FE0967
- Navracsics J. (szerk.) 2014. *Transzdiszciplínáris üdvözlések. Lengyel Zsolt számára*. Budapest/Veszprém: Gondolat/Pannon Egyetem MFTK. FE0682
- Nekeman, P. 1988. *Translation, our future. La traduction, notre avenir*. Proceedings of the XI. ATA (American Translators Association) Conference. Maastricht: Euroterm. FE0188
- Newmark, P. 1988. *Textbook of translation*. Prentice Hall Int. DUP034
- Newmark, P. 1995. *Paragraphs on Translation*. Clevedon: Multilingual Matters Ltd. FE0012, FE0954
- Newmark, P. 1996. *About Translation*. Clevedon: Multilingual Matters Ltd. FE0008
- Newton, J. (ed.) 1992. *Computers in Translation - a practical appraisal*. London and N.Y.: Routledge. FE0006, FE0066, FE0966
- Nickl, M. 2001. *Gebrauchsanleitungen*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0315
- Nicodemus, B., Swabey, L. (eds) 2011. *Advances in Interpreting Research*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0760
- Nida, E. 1964. *Towards a Science of Translating*, Leiden: Brill. FE0054
- Nida, E. Taber, Ch. 1969. *The Theory and Practice of Translating*. Leiden: Brill. FE0055
- Nida, E., Taber, Ch. 1974. *The Theory and Practice of Translation*. Leiden. United Bible Societies. FE0158
- Nida, E.A. 2001. *Contexts in Translating*. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins. FE0345
- Nida E. A. 2003. *Fascinated by languages*. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. FE0312
- Nida, E. A. 1975. *Language Structure and Translation*. Stanford: Stanford University Press. FE0726
- Niederhauser, J. 1999. *Wissenschaftssprache und populärwissenschaftliche Vermittlung*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0316, FE0377
- Noll, A. J. 1994. *Handbuch zum Übersetzungsrecht und Übersetzer-Urheberrecht*. Wien: Österreichische Staatsdruckerei. FE0720
- Nord, B. 2002. *Hilfsmittel beim Übersetzen*. Frankfurt am Main: Peter Lan. FE0710
- Nord, C. 1997. *Translating as a Purposeful Activity*. Manchester: St. Jerome. FE0036
- Norton, G.P. 1984. *The ideology and language of translation*, Geneve: Libraire Droz S.A. DUP018
- Núñez, G.G. 2016. *Translating in Linguistically Different Societies: Translation Policy in the United Kingdom*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. FE0826
- Nyomárkay I., Nagy S.I. (szerk.) 2019. *A fordítás elméleti és gyakorlati kérdései*. Budapest: Modern Filológiai Társaság. FE0915-16
- Nyomárkay I., Papp A. (szerk.) 2017. *Világkép és etimológia. Írások Nyomárkay István 80. születésnapjára*. Budapest: Modern Filológiai Társaság. FE0928
- O'Hagan, M., Mangiron, C. 2013. *Game Localization*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins FE0680
- Olohan, M. 2004. *Introducing Corpora in Translation Studies*. London and New York: Routledge. FE0358, FE0412
- Orero, P. (szerk.) 1984. *Topics in Audiovisual Translation*. Amsterdam/Philadelphia: John

- Benjamins. DUP044
- Osimo, B. 1998. *Manuale del traduttore*. Milano: Hoepli. FE0501
- Osimo, B. 2001. *Propedeutica della traduzione*. Milano: Hoepli. FE0503
- Osimo, B. 2001. *Traduzione e nuove tecnologie*. Milano: Hoepli. FE0504
- Osimo, B. 2004. *Traduzione e qualità*. Milano: Hoepli. FE0502
- Ozolins, U., Taibi, M. 2016. *Community Translation*. Bloomsbury Academic: London, New York. FE0842
- Paepcke, F. 1986. *Im Übersetzen leben. Übersetzen und Textvergleich*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0243
- Paetzke, H-H. (szerk.) 1996. *Előadások a műfordításról*. Bp.: Collegium FE0725
- Papp F. 1986. *Alkalmazott nyelvtudomány*. Bp.: Akadémiai Kiadó. DUP014
- Pásztor Kicsi M. 2012. *A mai vajdasági magyar napi sajtó és elektronikus média informatív szövegeinek szintaktikai intonációs és kommunikatív jellemzői*. Novi Sad: Újvidéki Egyetem - Bölcsészettudományi Kar Magyar Nyelv és Irodalom Tanszék FE0786
- Perez E., Kažimir M. (eds) 2016. *Audiovisual Translation: Dubbing and Subtitling in the Central European Context*. Nitra: Constantine the Philosopher University in Nitra FE0958
- Pérez-González, L. (ed.) 2019. *The Routledge Handbook of Audiovisual Translation*. London & New York: Routledge FE0959
- Pergnier, M. 1980. *Les fondements sociolinguistiques de la traduction*. Paris: Honoré Champion. FE0373
- Petz A. 2018. *Introduction to the Terminology of Contracts*. Budapest: Anglofon Stúdió FE0883
- Pollmann T. 2001. *Olasz-magyar fordítástechnikai pédatár és feladatgyűjtemény*. Budapest: Eötvös József Könyvkiadó. FE0505
- Pöchhacker, H. 1994. *Simultandolmetschen als komplexes Handeln*, Tübingen: Günther Narr Verlag. FE0171
- Pöchhacker, F. (ed) 2015. *Routledge Encyclopedia of Interpreting Studies*. London: Routledge. FE0804
- Pöchhacker, F. 2004. *Introducing Interpreting Studies*. London/New York: Routledge. FE0808
- Pöchhacker, F., Shlesinger, M. 2002. *The Interpreting Studies Reader*. London and New York: Routledge. FE0399
- Pöchhacker, F., Shlesinger, M. (szerk.) 2007. *Healthcare Interpreting*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0482
- Pöchhacker, F. Liu, M. 2014. *Aptitude for Interpreting*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0757
- Prunc, E. 2003. *Einführung in die Translationswissenschaft*, Graz: Insitut für Translationswissenschaft. FE0079
- Puurtinen, T. 1995. *Linguistic Acceptability of Children's Literature*. Joensuu: University of Joensuu. FE0210
- Pym, A. 1993. *Epistemological Problems in Translation and its Teaching*, Anthony Pym ed., Teruel: Caminade. FE0200
- Pym, A. 1997. *Pou une éthique du traducteur*. Ottawa. Presses de l'Université. FE0389
- Pym, A. 1998. *Method in Translation History*. Manchester, St. Jerome. FE0002
- Pym, A. 2000. *Negotiating the Frontier*. Manchester: St. Jerome. FE0067
- Pym, A. (ed.) 2001. *The Return to Ethics. The Translator*. (Volume 7. No. 2.) Manchester: St. Jerome. FE0329
- Pym, A., Fallada, C., Biau, J. R., Orestein, J. (ed.) 2003. *Innovation and e-learning in translator training*. Tarragona. FE0257
- Pym, A. 2004. *The moving text. Location, translation, and distribution*. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins. FE0429

- Pym, A., Shlesinger, M., Jettmarova, Z. (eds) 2006. *Sociocultural Aspects of Translating and Interpreting*. Amsterdam: Benjamins FE0451
- Qvale, P. 2003. *From St. Jerome to Hypertext. Translation in Theory and Practice*. Manchester: St. Jerome Publishing FE0602
- Radó A. 1909. *A fordítás művészete*. Budapest: Franklin. DUP032, DUP036
- Ramm, W. (ed) 1994. Text and context in machine translation: Aspects of discourse representation and discourse processing. *Studies in Machine Translation and Natural Language Processing*. Vol. 6. Luxembourg: Office for Official Publications for the European Communities. FE0059
- Ramos, F. P. (ed) 2018. *Institutional Translation for International Governance*. London: Bloomsbury Academic FE0884
- Ranzato, I. 2016. *Translating Culture Specific References on Television: The Case of Dubbing*. New York, London: Routledge. 2016. 252 p. FE0837
- Reboul, A., Moeschler, J. 2000. *A társalgás cselei*. Budapest: Osiris. DUP028
- Reinart S. 2014. Lost in Translation (Criticism)? Auf dem Weg zu einer konstruktiven Übersetzungskritik. Berlin: Frank&Timme GmbH. FE0853
- Reiß, K. 1971. *Möglichkeiten und Grenzen der Übersetzungskritik*. München: Max Hueber Verlag FE0750
- Reiss, K. 1983. *Texttyp und Übersetzungsmethode*, Heidelberg: Julius Groos. DUP011
- Reiss, K. 2000. *Translation Criticism - The Potentials and Limitations*. Manchester: St. Jerome Publishing. FE0291
- Reiss, K. 2002. *La critique des traductions ses possibilités et ses limites*. Artois: Presses Université. FE0196
- Reiss, K., Vermeer, H. J. 1984. *Grundlegung einer allgemeinen Translationstheorie*. Tübingen, Max Niemeyer Verlag. DUP008, DUP009
- Remael, A., Reviers, N., Vercauteren, G. (eds) 2015. *Pictures painted in words: ADLAB Audio Description guidelines*. Trieste: Università di Trieste. FE0810
- Renata-Simona, G. 2014. *L'image de la Roumanie chez Vintilă Horia, Petru Dumitriu et Paul Goma*. Casa Cărții de Știință: Cluj-Napoca. 385 p. FE0831
- Renner, F. M., 1989. *Language and translation from Cicero to Tytler*, Amsterdam-Atlanta: Rodopi. FE0263
- Revue d'études francaises* 3. 1998. Budapest: ELTE. FE0407
- Rey, A. 1995. *Essays on Terminology*. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins. FE0279, FE0956
- Riazi, A. Mehdi 2016 *The Routledge Encyclopedia of Research Methods in Applied Linguistics*. London and New York: Routledge. FE0976
- Rickheit, G., Strohnner, H. 1993. *Grundlagen der kognitiven Sprach-verarbeitung*. Tübingen: France Verlag. FE0707
- Ricoy, P. et al. 2009 *Interpreting and Translating in Public Service Settings*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome Publishing FE0550
- RIELMA (Revue internationale d'études en langues modernes appliquées) (Horváth I., Tryuk, M., Pelea, A. szerk.) 2017. Special Issue/Numéro spécial. Cluj-Napoca: S.C. ROPRINT S.R.L. FE0860, FE0861
- Rirdance, S. Vasiljevs, A. (eds). 2006. *Towards consolidation of European Terminology Resources*. Riga: Tilde FE0471
- Risku, H. 1998. *Translatorische Kompetenz*. Tübingen: Stauffenburg Verlag. FE0719
- Rivista Internazionale di tecnica della traduzione*. 1996/2. FE0455
- Rivista Internazionale di Tecnica Della Traduzione. International Journal of Translation*. No.3., 1998, Trieste. FE0250
- Robin E. 2018. Fordítástudományi értekezések III.: Fordítási univerzálék és lektorálás.

- Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE0894–99
- Robin E., Varga D. Á. (szerk.). 2018. *Fordítástudomány - fordításban*. Budapest: ELTE BTK Fordító- és Tolmácsképző Tanszék. FE0887, FE0888, FE0889
- Robinson, D. 1997. *Becoming a Translator*. London and N.Y: Routledge. FE0005, FE0023
- Robinson, D. 1997. *Becoming a Translator, an Accelerated Course*, London: Routledge. FE0034
- Robinson, D. 2017. *Exorcising Translation: towards an intercivilizational turn*. London: Bloomsbury Academic. FE0885
- Robinson, D. 1997. *Translation and Empire*. Manchester: St. Jerome. FE0038
- Robinson, D. (ed) 2019. *Transgender, translation, translingual address*. Bethlehem: Lehigh University Press. FE0912
- Roelcke, Th. 1999. *Fachsprachen*. Berlin: Erich Schmidt. FE0742
- Rost, M. 2002. *Teaching and Researching Listening*. Edinburgh/London: Pearson Education Limited. FE0553
- Robyns, C. (ed.) 1994, *Translation and the (Re)production of Culture*, Leuven, CETRA FE0298
- Sager, J. 1994. *Language Engineering and Translation*. Amsterdam: Benjamins. FE0041
- Sager, J. C. 1990. *A Practical Course in Terminology Processing*. Amsterdam: Benjamins. FE0048, FE0955
- Salama-Carr, M. (ed.) 2007. *Translating and Interpreting Conflict*. Amsterdam/New York: Rodopi. DUP040
- Salevsky, H. (Hrsg.) 1996. *Dolmetscher- und Übersetzer Ausbildung gestern, heute und morgen*. Frankfurt am Main: Peter Lang. FE0729
- Salevsky, H. 2002. *Translationswissenschaft*. Frankfurt/M.: Peter Lang. FE0734
- Salnikow, N. (Hrsg.) 1995. *Sprachtransfer—Kulturtransfer*. F/M.: Peter Lang. FE0735
- San Ginés Aquilar Padro 1997. *Traducción teórica*. Granada: Edición Comares. FE0284
- Sandrini, P. (ed.) 1999. *Übersetzen von Rechtstexten*. Tübingen: Günter Narr Verlag. FE0748
- Santaemilia, J., von Flotow, L. 2011. *Woman and Translation: Geographies, Voices and Identities*. San Vicente del Raspeig: Universitat d'Alacant. FE0663
- Schaffner, C et al. 1996. *Discourse and Ideologies*. Clevedon: Multilingual Matters FE0063
- Schlieben-Lange, B. 1991. *Soziolinguistik*. Stuttgart: W. Kohlhammer. FE0741
- Schmidt, H. (Hrsg.). 1989. *Übersetzungs-wissenschaftliche Beiträge*. Leipzig: VEB Verlag Enzyklopädie Leipzig. FE0713
- Schmirber, G. (ed.) 1997. *Sprache im Gespräch zu Normen, Gebrauch und Wandel der deutschen Sprache*. München: Hanns-Seidel-Stiftung. FE0239
- Schreiber, M. 1993. *Übersetzung und Bearbeitung*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0751
- Schröder, H. (Hrsg.) 1993. *Fachtextpragmatik*. Tübingen: Gunter Narr. FE0744
- Seleskovitch, D. Lederer, M. 2002. *Pedagogie Raisonnée de L'Interpretation*. Paris: Didier Érudition, FE0161
- Seleskovitch D., Lederer M. 1993.) *Interpréter pour traduire*. Paris: Didier Érudition FE0367
- Seresi M. 2016. *Távtolemés és távoktatás a tolmácsképzésben*. Budapest: ELTE Eötvös. FE0820-21
- Sermann E. 2021. *Terminológiai szabványosítás és nyelvi közvetítés*. Szeged: JGYF Kiadó. FE0985
- Seruya, T., D'hulst, L., Rosa, A. A., Moniz, M. L. 2013. *Translation in Anthologies and Collections (19th and 20th centuries)*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins FE0662
- Setton, R. 1999. *Simultaneous Interpretation - A cognitive-pragmatic analysis*. Amsterdam & Philadelphia: Benjamins FE0961
- Setton, R. 2000. *Théorie de l'interprétation*. Genève: Université de Genève. FE0977
- Setton, R., Dawrant A. 2016. *Conference Interpreting. A Trainer's Guide*.

- Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. FE0859
- Sharifian, F. 2011. *Cultural Conceptualisation and Language*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. FE0858
- Shlesinger, M., Pöchhacker, F. (eds) 2010. *Doing Justice to Court Interpreting*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0689
- Shreve, G. M., Angelone, E. (ed.) 2010. *Translation and Cognition*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. FE0993
- Shuttleworth, M., Cowie, M. 1997. *Dictionary of Translation Studies*. Manchester. St. Jerome. FE0492
- Simigné Fenyő S.: 2006. *A fordítás mint közvetítés*. Miskolc. FE0466
- Simon, S. 1996. *Gender in Translation*. London and N. Y.: Routledge. FE0010
- Simon, S. 2012. *Cities in Translation. Intersections of Language and Memory*. London: Routledge. FE0608
- Sinclair, J., Hoelter, M., Peters, C. (eds) 1994. The languages of definition: The formalisation and dictionary definitions for natural language processing. *Studies in Machine Translation and Natural Language Processing*. Vol. 7. Luxembourg: Office for Official Publications for the European Communities. FE0060
- Snell-Hornby, M. 1988. *Translation Studies. An Integrated Approach*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. FE0992
- Snell-Hornby, M. 1995. *Translation Studies An Integrated Approach*. Amsterdam: Benjamins. FE0047
- Snell Hornby, M. 1994. *Translation Studies An Interdiscipline*. Amsterdam: Benjamins. FE0974
- Snell-Hornby, M. 1994. *Übersetzungswissenschaft*. UTB. Tübingen: Francke. FE0170, DUP041
- Snell-Hornby, M. et al. 1992. *Translation Studies - An Interdiscipline*. Amsterdam: Benjamins. FE0050
- Snell-Hornby, M., Hadric, M. (Hrsg.) 1995. *Grundfragen der Übersetzungswissenschaft*. Wien: WUV. FE0732
- Snell-Hornby, M., 1996. *Translation und Text*. Wien: WUV. FE0733
- Snell-Hornby, M. et al. 1998. *Handbuch Translation*. Tübingen: Stauffenburg Verlag. FE0236
- Somssich R. 2011. *Az európai jog fogalmai*. Budapest: ELTE ÁJK. FE0984
- Sperber D., Wilson, D. 1986. *Relevance*. Oxford: Basil Blackwell. DUP045
- Sprenger, L. 1995. *Grundlagen sprachlicher Kommunikation*. München: Wilhelm Fink Verlag. FE0700
- Steiner, G. 1998. *After Babel, aspects of language and translation*. Oxford: Oxford University Press. FE0260, DUP025
- Steiner, G. 2005. *Bábel után*. Kézirat. Fordította: Bart István. DUP026
- Steiner, G. 1992 (2009). *Bábel után*. Nyelv és fordítás 2. Budapest: Corvina. (Bart István fordítása 2009) FE0531
- Stolze, R. *Die Fachübersetzung. Eine Einführung*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0235
- Stolze, R. 2008. *Übersetzungstheorien. Eine Einführung*. Tübingen: Narr. FE0555
- Störig, H. J. (ed.) 1963. *Das Problem des Übersetzens*, Stuttgart: Henry Goverts. DUP017
- Sturge K. 2004. *„The Alien Within”. Translation into German during the Nazi Regime*. München: Iudicium Verlag. FE0507
- Šveda, P. (ed.) 2021. *Changing Paradigms and Approaches in Interpreter Training*. New York & Oxon: Routledge. FE0995
- Szabari, K. 2002. *Bevezetés a tolmácsolás elméletébe és gyakorlatába*. Bp: Scholastica. FE0162–166, FE0356
- Szabari K. 2002 *Tolmácsolás*. Budapest: Scholastica. Helyben olvasható. FE0374-75
- Szabó Cs. et al. 2003. *Interpreting: From Preparation to Performance*. Bp: British Council.

- Szabó Cs., Bakti M. (szerk.) 2020. Iránytű a tolmácsolás oktatásához. Szeged: Juhász Gyula Felsőoktatási Kiadó FE0949, FE0981
- Szabó E. 1968. *A műfordítás*. Bp. Gondolat. FE0724
- Szaknyelv és szakfordítás*. (2016. szeptember) Fata I., Veresné Valentinyi K. (szerk.) Szent István Egyetem, Gödöllő. 97 p. FE0832
- Szatmári, P., Takács, D. (szerk.) 2008. „... mit den beiden Lungenflügeln atmen”. München: Lincom. FE0721
- Szilágyi N. S. 1996. *Hogyan teremtsünk világot?* Erdélyi Tankönyvtanács DUP015
- Szoták Sz., Németh G. (szerk.) 2020. *A hiteles fordítás mint közfeladat*. Budapest: OFFI Zrt. FE0970
- Szoták Sz. (szerk.) 2019. *Az állami fordítószolgálat 150 éve*. Budapest: OFFI. FE0903, FE0931
- Szoták Sz. (szerk.) 2019. *Diszciplínák találkozása: nyelvi közvetítés a XXI. században* Budapest: OOK-Press Kft. FE0904-0905
- Szoták Sz. (szerk.) 2019. *Diszciplínák találkozása: nyelvi közvetítés a XXI. században*. Budapest: OOK-Press Kft. FE0932
- Szóllósy, J. 2007. *Hunglish into English*. Budapest: Corvina. FE0478–80.
- Szóllósy-Sebestyén A. (ed.) 1993. *Folia Practico-Linguistica*, XXV-XXVI évf., Bp: BME. FE0174
- Szücs T. 1999. *Magyar-német kontrasztív nyelvészet a hungarológiában*. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó. FE0718
- Tamás, D. 2014. *Gazdasági szakszövegek fordításának terminológiai kérdéseiről*. Budapest. ELTE Bölcsészettudományi Kar Fordító- és tolmácsolóképző Tanszék. FE0753-0755
- Tamás D. 2019. *Bevezetés a jogi terminológiába a terminológus szemüvegén át*. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE0930
- Tamás, D. M., Szoták, Sz. (szerk.) 2021. *Terminológiastratégia és jogi alapterminusok*. Budapest: Offi. FE0999, FE1000
- Thaivalkoski-Shilov, K. 2006. *La tierce main*. Le discours rapporté dans les traductions françaises de Fielding ai XVIII^e siècle. Artois: Artois presses Université. FE0601
- Thiele, W., Neubert, A., Todenhangen, C. (szerk.), 2001. *Text – Varieties – Translation*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0309
- Takeda, K. (2010) *Interpreting the Tokyo War Crimes Tribunal. A Sociopolitical Analysis*. Ottawa: University of Ottawa Press. FE0556
- Tárnóczi L. 1966. *Fordítókatalógus*. Budapest: KJK. DUP029
- Taylor, C. 1990. *Aspects of Language and Translation*. Udine: Campanotto Editore FE0454
- Terminologia et corpora III. 2007. *Terminology and Lexicology in Middle-Europe*. Szombathely. FE0783
- Thome, G. 2012. *Übersetzen als interlinguales und interkulturelles Sprachhandeln*. Berlin: Frank & Timme. FE0572
- Thome, G., Giehl, C., Gerzymisch-Arbogast, H. 2001. *Jahrbuch Übersetzen und Dolmetschen. Kultur und Übersetzung. Methodologische Probleme des Kulturtransfers*. Tübingen: Günter Narr. FE0794
- Tirkkonen-Condit S., Jääskeläinen R. (eds) 2000. *Tapping and Mapping the Process of Translation and Interpreting: Outlooks on Empirical Research*. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0957
- Titscher, S. Wodak, R., Meyer, M., Vetter, E. 1998. *Methoden der Textanalyse*. Opladen-Wiesbaden: Westdeutscher Verlag. FE0494
- Tódor E-M. 2019. *Hétköznapi kétnyelvűség. Nyelvhasználat, iskolai nyelvi tájkép és nyelvi én a romániai magyar iskolákban*. Budapest: Ráció Kiadó. FE0936
- Tolcsvai Nagy G. 2006. *Szöveg és típus. Szövegtipológiai tanulmányok*. Budapest: Tinta Könyvkiadó. FE0901

- Torresi, I. 2010 *Translating Promotional and Advertising Texts*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome Publishing FE0548
- TRANSFERRE NECESSE EST, 1997. (felvágatlan kollektúra) DUP012
- Toury, G. 1995. *Descriptive Translation Studies and Beyond*. Amsterdam: Benjamins. FE0042
- Toury, G. 2012. *Descriptive Translation Studies – and beyond. Revised Edition*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0634
- Translata 1. Konferenciakötet (szerző nélkül) 2011. Innsbruck: Universität Innsbruck FE0638
- Translation Perspectives III. 1985-6. Gaddis-Rose, M. (ed.) Selected Papers, Binghampton: SUNY UCB. FE0203
- Translation Perspectives IV. 1986-7. Gaddis-Rose, M. (ed.) Selected Papers, Binghampton: SUNY UCB. FE0204
- Translation Perspectives V. 1990. Dennis J., Schmidt (ed.) *Hermeneutics and the Poetic Motion*. Binghampton: SUNY UCB. FE0205
- Translation Perspectives VI. 1991. Luis, W and Rodriguez, J. (eds) *Translating Latin America: Culture as Text.*, Binghampton: SUNY UCB. FE0206
- Translation Perspectives VII., 1994. *Language Across the Curriculum*. H. Stephen Straight (ed.) Binghampton: SUNY UCB. FE0207
- Translation Perspectives IX., 1996. Gaddis-Rose, M. (ed.) *Translation Horizons beyond the Boundaries of Translation Spectrum*. Binghampton: SUNY UCB. FE0208
- Trauth, G.P., et al. 1996. *Dictionary of Language and Linguistics*. London and New York: Routledge. FE0025
- Trosborg, A. (ed.) 1997. *Text Typology and Translation*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. DUP039
- Trumpp, E. C. 1998. *Fachtextsorten kontrastiv*. Tübingen: Günter Narr Verlag. FE0379
- Tymoczko, M. 1999. *Translation in a Postcolonial Context*. Manchester: St. Jerome. FE0326
- Tymoczko M., Gentzler, E. 2002. *Translation and Power*. Massachusetts: University Press. FE0218
- Tymoczko, M. 2007. *Enlarging Translation, Empowering Translators*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome. FE0500
- Tyss, I. 2018. *Myslenie o Audiovizuálnom Preklade na Slovensku: 1952-2017*. Nitra: Univerzita Konstantína Filozofa. FE0937
- Ulrich, M., Moțoc, D. (coord.). *Traductions sans frontières*. Florești-Cluj: Editura Limes. 2012. 292 p. FE0829
- Upton, C-A. (ed.) 2000. *Moving Target. Theatre Translation and Cultural Relocation*. Manchester and Northampton: St. Jerome. FE0335
- Valdeón, A. R. 2014. *Translation and the Spanish Empire in the Americas*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0797
- Valló Zs. 2002. „Honosított” angol drámák a magyar színpadokon. Budapest. FE0039 FE0272
- Vandaele, J. (ed.) 2002. *Translating Humour. The Translator*. (Volume 8. Number2.) Manchester: St. Jerome. FE0333
- Vandermeeren S. 1998. *Fremdsprachen in Europäischen Unternehmen*. Waldsteinberg: Heidrun Popp FE0456
- Van Eynde, F., Allegranza, V. (eds) 1993. *Semantics and discourse: A NLP Perspective. Studies in Machine Translation and Natural Language Processing*. Vol. 9. Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities. FE0014, FE0061
- Van Eynde, F., Schmidt, P. 1998. *Linguistic Specifications for Typed Feature Structure Formalisms. Studies in Machine Translation and Natural Language Processing*. Vol. 10. Luxembourg: Office for Official Publications for the European Communities. FE0015, FE0062
- Várady, T. 2006. *Language and Translation in International Commercial Arbitration*. The Hague: T. M. C. ASSER PRESS FE0690

- Varga O. 2012. *Párhuzamos fordítórajzok. Műfordítás-szemlélet Magyarországon és Hollandiában a 20. század első felében*. ELTE Eötvös Kiadó FE0599
- Várnai Judit Szilvia, Mészáros Andrea Éva 2011. *Fordítókatalauz*. Budapest: Tinta. FE0813, FE0819
- Vasconcellos, M. (ed.) 1988. *Technology as Translation Strategy*, Volume II. Binghampton: SUNY UTB. ATA Scholarly Monograph Series. Volume. 2. FE0231
- Vermes A. P. 2005. *Proper Names In Translation: A Relevance-Theoretic Analysis*. Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó. FE0402
- Vega, M. Á., Pulido, M. 2013. *The History of Translation Within Translation Studies: Problems in Research and Didactics*. San Vicente del Raspeig: Universitat d'Alacant. FE0664
- Vegliante J-C. (1996.) *D'écrire la traduction*. Paris: Sorbonne. FE0369
- Venuti L. (ed.) 1992. *Rethinking Translation: Discourse, Subjectivity, Ideology*. London: Routledge. FE0953
- Venuti, L. 1995. *The Translator's Invisibility*. London and N. Y.: Routledge. FE0007
- Venuti, L. (ed.) 2001. *The translation studies reader*. London and New York: Routledge. FE0264, FE0318
- Venuti, L. (ed) 1998. *Translation and Minority. The Translator* (Volume 4. Number 2.). Manchester: St. Jerome. FE0328
- Venuti, L. 1998. *The Scandals of Translation*. London and New York: Routledge. FE0484
- Vinay, J.P., Darbelnet, J. 1995. *Comparative Stylistics of French and English. A methodology for translation*. Amsterdam: Benjamins DUP003
- Waard, J. de, Nida, E. A. 2002. *Egyik nyelvről a másikra*. Bp: Kálvin János Kiadó. FE0576
- Wadensjö, C. 1992. *Interpreting as Interactions*. Linköping: Linköping University. FE0004
- Wagner, E., Bech, S., Martinez, M. J. 2002. *Translating for the European Union Institutions*. Manchester, St. Jerome. FE0822
- Wakabayashi, J., Kothari, R. 2009. *Decentering Translation Studies. India and beyond*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0612
- Walker, C., Federici, M. F. (2018) *Eye Tracking and Multidisciplinary Studies on Translation*. Amsterdam: Benjamins FE0917
- Wandruszka, M. 1990. *Die euroäische Sprachen-gemeinschaft*. Tübingen: France Verlag. FE0701
- Wierzbicka, A. *Cross-Cultural Pragmatics*. Berlin: Mouton de Gruyter. FE0336
- Werlich, E. 1979. *Typologie der Texte*. Heidelberg: Quelle & Meyer. FE0705
- West, T. L. (ed.) 2000. *Proceedings of the 41st Annual Conference of the ATA*. Alexandria: ATA. FE0591
- West, T. L. (ed.) 2001. *Proceedings of the 42nd Annual Conference of the ATA*. Alexandria: ATA. FE0592
- Wierzbicka, A. 1997. *Understanding cultures through their key words*. Oxford. DUP024
- Williams, J., Chesterman, A. 2002. *The Map. A Beginner's Guide to Doing Research in Translation Studies*. Manchester and Northampton: St. Jerome. FE0327, FE0347
- Wilss, W. 1977. *Übersetzungswissenschaft*, Stuttgart, Ernst Klett DUP010, DUP027
- Wilss, W. 1977. *Übersetzungswissenschaft. Probleme und Methoden*. Stuttgart: Klett. FE0728
- Wilss, W. 1996. *Übersetzungsunterricht*. Tübingen: Günther Narr Verlag. FE0173
- Wilss, W. 1992. *Übersetzungsfertigkeit. Annäherungen an einem komplexem übersetzungspraktischen Begriff*. Tübingen: Gunter Narr. FE0730
- Wilss, W. 1999. *Translation and Interpreting in the 20th Century. Focus on German*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0722
- Wilss, W. 2000. *Weltgesellschaft, Weltverkehrssprache, Weltkultur*. Tübingen: Stauffenburg. FE0740
- Wolf, M., Fukari, A. 2007. *Constructing a Sociology of Translation*. Amsterdam/ Philadelphia:

- John Benjamins Publishing Company FE0611, FE0839
- Wolf, M., Levi, P. (ed.). *Interpreting in Nazi Concentration Camps*. Bloomsbury Academic: London, New York. 2016. 238 p. FE0843
- Wright, S. E. & L. D. (eds) 1993. *Scientific and Technical Translation. ATA Scholarly Monograph Series*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0583
- Yebra, Valentín García 1997. *Teoría y práctica de la traducción*. Vol. I. Biblioteca Romanica Hispánica. Madrid: Gredos. FE0286
- Yebra, Valentín García, 1997. *Teoría y práctica de la traducción*. Vol. II. Biblioteca Romanica Hispánica. Madrid: Gredos. FE0287
- Yebra, Valentín García 1989. *En Torno a la Traducción*, Madrid, Editorial Gredos FE0299
- Youdale, R. (2020) *Using Computers in the Translation of Literary Style*. New York/London: Routledge FE0919
- Zanettin, F., Bernardini, S., Stewart, D. (eds) 2003. *Corpora in Translator Education*. Manchester and Northampton: St. Jerome. FE0341
- Zanettin, F. (szerk.) 2008. *Comics in Translation*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome. FE0499
- Zanettin F. 2012. *Translation-driven corpora*. Manchester UK & Kinderhook USA: St. Jerome Publishing. FE0856
- Zmundzki, J. 1998. *Konsekutivdolmetschen. Handlungen, Operationen, Strategien*. Frankfurt am Main: Peter Lang, FE0245
- Zupan, S., Nuč, A. (eds) 2017. *Interpreting Studies at the Crossroads of Disciplines*. Frank & Timme FE0871